



Diamars September 15 2015 -Edicion-8 Vol.1949529 Sta.Cruz #110  
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

## URATACA CENTER

Special di awe:

Diamars September 15

½ Roast Chicken, Mac & Cheese,  
Batata, Salada

Afl.10

Tel: 585-5212



## GASTONAN DI MANTENCION DI PARKEERMETERS Y GASTONAN DI HUUR DI EDIFICIO ARUPARKING TA COSTA NOS PUEBLO 400.000 FLORIN PA AÑA!

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

**Mal maneho financiero di  
Gabinete Eman ta pone cu sector  
priva tin miedo pa inverti**



**NOS TA  
BIBANDO  
MOMENTO  
CRUCIAL  
PA LOGRA  
REAPERTURA DI  
E REFINERIA DI  
ARUBA**

## Giordano den Caya Betico Croes victima di ladronicia



**Cuatro  
Arubiano  
perdi  
riba lama  
for di  
diasabra**

**Polis a  
sual y  
detene  
homber  
cu a horta  
den super-  
market**



Simply Low Prices Everyday!

**True Value**  
START RIGHT. START HERE.®



**11.93**  
only! Price  
VIP  
Reg.Price:12.56  
Riceland  
white rice 10LB



**11.73**  
only! Price  
VIP  
Reg.Price:12.35  
Nescafe 170gr



**5.73**  
only! Price VIP  
Reg.Price:6.04  
BV Corn oil 48oz



**7.78**  
only! Price  
VIP  
Reg.Price:8.19  
Nutella hazelnut  
spread 13oz



**14.20**  
only! Price  
VIP  
Reg.Price:14.95  
BV Dog Food 12lb



**65.82**  
only! Price VIP  
Reg.Price:69.29  
Alpo dog food 47lb



**27.50**  
only! Price VIP  
Reg.Price:28.95  
Alpo dog food 16lb

Tur diabierna y  
Diasabra  
8pm - 11pm  
**Shopping Night**

**10% + 5% = 15% off**

on whole chicken, chicken  
wings/legs,pork chop  
& Fruits & Vegetables  
(No discount on case-volume)



Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

## Mal maneho financiero di Gabinete Eman ta pone cu sector priva tin miedo pa inverti

Nos a tuma nota di un articulo di un parlamentario di AVP den cual e ta gaba cu Gobierno tabata e motor tras di crecemento economico na nos Pais, ya cu inversion di sector priva mes a keda atras debí na inseguridad riba mercado internacional. Manera a para bira custumber, e parlamentario di AVP aki tin problema pa bisa e berdad y nos mester coregi'e promer cu e keda ripiti e engaño. E inseguridad cu ta reina na nos pais y cu ta stanca nos economia no ta debi na factornan internacional. Ta e mal maneho financiero di Gabinete Eman ta locual ta pone cu sector priva tin miedo pa inverti.

### Mal maneho financiero ta trece medida y cune inseguridad

Ta hustamente door di e mal maneho financiero di Gabinete Eman hopi instancia y inversionista a perde confianza den nos Pais. No ta por nada Fitch y Standard and Poor's a degrada e rating di nos Pais y no ta

por nada IMF y CFT ta cuestiona e credibilidad financiero di nos Pais. Ta e mal maneho financiero di Gabinete Eman a hiba nos te na e extremo cu nos Pais mester a bay bao di curatela di Hulanda. E curatela aki ta trece cune e promesa di Gabinete Eman pa implementa 24 medida pa drecha e finanzas publico. Pero como cu tin tanto gañamento di parti di e gobierno aki y e parlamentarionan cu ta sostene, tin un inseguridad grandi ta reina pa e efecto cu e medidanan aki lo tin pa e poder di compra di Pueblo y tambe pa e 'cost of doing business' pa inversionista.

E inseguridad aki ta locual ta paraliza inversionannan priva den e economia di nos Pais.

### Gobierno a inverti menos di 1% di tur e fondo publico

Ta remarcabel cu e parlamentario di AVP ta bisa cu gobierno tabata e motor tras di inversion na Aruba, ya cu esaki no ta cuadra



cu realidad tampoco. Ta parce manera cu nan no a comprende locual tin para riba pagina 10 di e rapport di CFT di 12 September 2014: De investeringen vanuit de overheidsbegroting zijn gedurende de hele periode laag gebleven en uitgekomen op minder dan 1% van de totale uitgaven in 2014. E frase aki ta indica cu den e 4 añanan di gobernacion di Gabinete Eman, di tur

e placa cu nan a gasta, menos di 1% a bay pa Pueblo.

Asina mes cu Gabinete Eman a yega haya mas di 400 miyon cu Gabinete Oduber a laga atras den caha di gobierno na 2009, asina mes cu nan a fia te redobla e debe di nos Pais, asina mes menos di 1% di e 2000 miyon florin ey a bay pa Pueblo. Pesey pa bisa cu Gabinete Eman tabata

e motor tras di inversion na nos Pais ta un mentira flagrante.

### Sinceridad ta crea confianza

Pa nos economia por crece, nos gobierno mester inspira confianza y decisionnan mester wordo tuma. Gabinete Eman a demostra cada vez cu nan no ta di confia, ya cu nan ta keda sconde of manipula cu informacion pa asina evita di bisa e berdad of tuma un decision. Tur e mentiranan aki, incluso e promesa pa elimina BBO, no ta tuma medida, plan pa balanced budget, CFT over my dead body, etc. etc. ta pone cu e confianza di inversionista ta keda perdi y cu esaki nos economia lo keda stanca.

Pa e economia di nos Pais por florece atrobe, Gabinete Eman mester bay y Pueblo mester pone hende sincero y honesto pa goberna e Pais aki. AVP nunca mas!

**OPENBARE AVONDLEERGANGEN ARUBA  
BEROEPSONDERWIJS**

**INSCRIBI**

Bo ta creativo, responsabel, motiva y gusta traha cu bo man. Anto un opleiding na OAA Beroepsonderwijs school anochi di ofishi ta net loke bo ta busca. Check nos out na 5827324 of bishita nos website: [www.oaa.aw](http://www.oaa.aw)  
Inscribi pa aña escolar 2015– 2016

## TA HUUR @ STA. CTRUZ

Ta huur un cas, situa riba caminda principal di Sta. Cruz, bon pa oficina, negoshi, dokter, of cualkier negoshi cu mester ta ubica riba caminda principal.

Cas tin 4 kamer, 1 baño, sala grandi, comedor, cushina, patio.

Afl. 2750.00 pa luna.

Pa informacion: Manda un e-mail na [caribbean297@gmail.com](mailto:caribbean297@gmail.com)



Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

## Gastonan di mantencion di parkeermeters y gastonan di huur di edificio Aruparking ta costa nos pueblo 400.000 florin pa aña!



E ta obvio pa comunidad di Aruba cu Aruparking mas bien a bira negoshi pa amigo- y famianan di e minister. Nos por a tuma nota cu tur e campañadornan di team Otmar Oduber ta meti den Aruparking. E fiesta di e gobierno aki ta sigui mientras ta sigui suta y castiga pueblo cu medida. No ta husto pa cobra un trahador cu ta gana salario minimo, 900 florin pa aña pa e por parkeer su auto pa e yega trabao. Na un manera masha arogante e minister concerni a laga sa cu si nan no kier paga nan por usa e parkeo social. Dicon e minister mes no ta usa e parkeo social y cana bay su trabao? Pa por hustifica existencia di Aruparking minister Otmar Oduber a laga traha un businessplan. Ora bo repasa e businessplan aki bo ta puntra bo mes si en realidad e ta husto pa bin cu cobranza riba pueblo mirando e gastonan cu tin involvi den Aruparking. Cada ken por repasa pa nan mes e gastonan cu tin involvi y por puntra nan mes si esaki ta algo normal y e ta algo husto. Pa mantencion di e parkeermeters tin un

service agreement firma cu ta costa nos pueblo na aña 2015 300.000 florin pa aña, na aña 2016 e ta costa nos 308.000 florin y na aña 2017 e ta costa 315.000 florin.

Puntra bo mes cuanto gasto tin involvi en realidad pa mantencion di e parkeermeters, puntra bo mes cuanto papel tin cu wordo usa pa dia y pa luna pa yega na un suma asina aki. Banda di esaki Aruparking ta huure edificio for di un persona hopi yega di minister Oduber y ta na su lugar pa e splica kende e persona aki ta. Si e no kier splica kende e ta, nos mes lo haci esaki. En todo caso, Aruparking ta huur edificio for di e persona aki e na aña 2015 e ta costa nos pueblo 72.000 florin pa luna, na aña 2016 lo costa 74.000 y na aña 2017 lo costa 76.000 florin. Loke ta remarcabel tambe e gastonan cu tin involvi cu e towing services cu ta mas di 70.000 florin pa aña. Esaki ta just algun post pa pueblo ta consciente unda su placa ta bay. Pueblo ta paga pa parkeer, trahadornan tin cu paga 900 florin pa aña pa parkeer y esnan cu ta biba

den e area mester paga pa parkeer, pa por cubri e gastonan menciona.

E pueblo ta sufriendo bao di e maneho di Mike Eman su gabinete. Desde aña 2009 pa awor tin mas problema social, mas criminalidad y un deterioro hamas antes bisto. Un gobierno cu a bisa pueblo cu nan lo mehora e poder di compra, mehora e costo di bida awe a bira un gobierno cu ta bira lomba pa pueblo y traha pa esnan yega na dje. Awe no ta pensa riba esnan mas vulnerabel den comunidad, awe no ta pensa riba esnan di menos recurso sino mas bien ta pensa con nan por sigui probecha di pueblo y sigui enriquece nan mes y nan amigonan manera ta e caso di Aruparking. Awe nan ta traha pa amigo- y famianan y lubida nan mesun votadornan. E pueblo cu ta esun cu a duna Mike Eman e confianza awe ta wordo traiciona. E pueblo aki ta sinti su mes defrauda y desapunta den e gobierno aki. Aruba a bira impagabel y comosifuera poco gobierno ta destrui Caya Betico Croes cu e medida di cobra pa parkeer!

Glenbert Croes, parlamentario di MEP:

## NOS TA BIBANDO MOMENTO CRUCIAL PA LOGRA REAPERTURA DI E REFINERIA DI ARUBA



“Nos a priminti cu nos lo ta alerta y vigilante. Relaciona cu esaki mi por informa pueblo di Aruba cu pronto decisionnan lo wordo tuma door di PDVSA pa asina procede cu e reapertura di e refineria di Aruba. E decision final lo bay wordo tuma unda cu acuerdonan lo wordo firma cu lo bay conduci na reapertura di e refineria. Mi ta contento pa tende representante di AVP papia e mesun idioma cu nos unda ta reconoce e importancia pa Aruba cu e reapertura di e refineria y cu PDVSA. Ademá tende nan reconoce e vision pa opera e refineria cu Clean Energy a base di Gas.

Ademas cu disponibilidad di gas na Aruba esaki lo por wordo suministra na WEB pa por baha BERDADERAMENTE e prijs di awa y coriente pa HENTER PUEBLO di Aruba.

Nos ta convenci cu reapertura di e refineria nos lo por pone Aruba economicamente riba pia, recobra tur e cuponan di trabao cu a bay perde cu e ciere di e refineria. Tambe tur e contratistanan cu a cera y tur nan trahadornan lo por haya nan trabao y un bida bek. E refineria di Aruba su reapertura ta di vital importancia pa San Nicolas y pa henter Aruba.

## Destruccion di bentana di auto

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 8:25, na un cas na Paradera Park pa destruccion na un auto. Na e sitio e hurdo di e auto V-910 di Avis, a bisa cu un dia prome el'a para e auto eynan. Diadomingo mainta, e doño di e apartamento a pone na haltura cu e glas di e auto tabata kibra, pero e ladronnan no a bay cu nada for di e auto. Tampoco polis por a mira cu nan a drenta den e auto.



# RBC ROYAL BANK TA EXTENDE SU CAMPAÑA DI PRESTAMO DI AUTO MAGNIFICO!

Valido te cu dia 18 di September

Pueblo di Aruba a pidi pe y nos di RBC Royal Bank a scucha! E campaña di prestamo pa auto "Haya un deal MAGNIFICO cu RBC!" a wordo extendi te cu 18 di September. Cu RBC su deal magnifico bo ta haya simplemente MAS! Si bo aplica awor bo ta ricibi un interes di 7.5% APR, chens pa gana te cu Afl.1000 cash-back, descuento riba



Seguro di Auto y te cu 7 año di pago riba cualkier auto nobo. Cu RBC Royal Bank no solamente bo ta ricibi un tremendo oferta pero RBC su account managers tambe ta guia bo debidamente y ta conseha bo a base di bo situacion financiero.

Pa aplica, simplemente trece bo dos ultimo payslips si bo ta cobra pa luna of bo cuatro ultimo payslips si bo ta cobra pa quincena y bo carta di referencia di trabao. Pa mas informacion pasa libremente na un di nos branchnan of yama nos RBC Service Line na 588.01.01 of bishita nos website [www.rbc.com/caribbean](http://www.rbc.com/caribbean).

**Choller a kibra auto**

**Asistencia di Polis a wordo pidi**

diadomingo pa 8:31, den Ranchostraat pa destruccion haci na un auto. Na e sitio e homber S. a bisa cu e conocido choller Tico Spanner a destrui su auto den oranan di anochi. El'a bisa Polis cu e mes no a mira, pero un otro choller a mira tur cos. Polis a tuma e keho.



**\$99,-**

**400 CA Pole Fini**



**\$125,-**

**450 CA**



**\$140,-**

**500 CA**





**Batteries starting at \$99,-**

**Baterianan tin 6 luna garantia despues di check-up electrico...GRATIS!**

**\$150,-**

**540 CA**



**\$190,-**

**800 CA**



**Nos tin bateria pa Auto, Truck, Boto & mas!**

**Cura Cabai 584 8295 | Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944**

**\*Prices in Afl. & incl. BBO**



**→ WIN Prizes!**



## Cuatro Arubiano perdi riba lama for di diasabra

Dialuna den oranan di atardi famianan a bati alarma cu tin 4 persona cu a subi lama for di diasabra mainta pa merdia pa pisca y no a regresa tera bek. Famia no ta hayando comunicacion cu nan. Ta trata di 4 hende homber local cu a subi e boto yama Katy. Hendrick Wernet, Giovanni Marin, Richard Romero y Eds Drom ta esnan cu ta abordo di e boto aki.

No por descarta cu nan a haya problema cu e boto durante cu nan a subi lama pazuid di Aruba pa pisca. Despues cu famia a raporta esaki na autoridad maritimo, Kustwacht y Polis Maritimo a cuminsa traha un plan pa bay tene un buskeda diamars durante dia ora tin claridad. mientras cu a pone tur barco pafor riba lama na altura cu tin un boto local perdi.

## Polisnan motoriza a tene control di trafico riba Seri Tijshi



Dialuna atardi por a tuma nota di presencia di e oficialnan riba brommer cu a tene control riba mas di 50 vehiculo. Varios auto no tabata tin nan kwartaalnan completo paga y multanan

a cay. Varios multa a cay pa loke ta e plachi number cu no paga. Hasta algun auto cu tabata core duro pasando auto, polis a para pa hala nan atencion pa e manera di core...

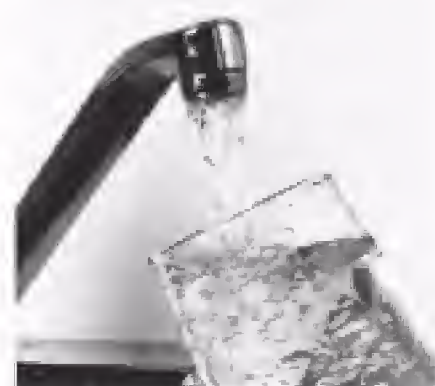
## Habitante di Sabana Basora terroriza pa gang di Village

Central a manda Polis diadomingo pa 12: 30, Central a manda Polis na Sabana Basora y Sabana Basora Noord na unda tin un grupo di 15 pa 20 homber ta buscando problema cu e habitantenan. Nan a kibra glas di cas y tambe maltrata y menaza hende. E muher R. a bisa cu e gang di Village cu ta consisti di mas o menos 15 pa 20 homber a bin su cas pa busca problema cu su sobrino. Nan a tira piedra riba e cas. Polis a controla den e vecindario. Na un otro cas na Sabana Basora Noord, e muchanan a kibra bentana y a causa daño na un auto Suzuki Ignis blanco cu piedra y machete. E muher S. tabata sinta den e auto y a keda herida door di cual el'a bira histerico. Ambulance a bin na e sitio y a haya

tratamento den su cas. Polis a bisa S. pa e bay duna keho. Na un cas na Sabana Basora un mucha homber a bisa cu ora cu el'a sali pafor pa busca su cacho, e muchanan a bin den su direccion. El'a core drenta paden, como cu e so tabata na cas cu su wela. E muchanan a kibra e glasan y a forza e porta dilanti. Nan a cera nan mes den kamer. E muchanan a drenta den e sala y a causa destruccion na e mueblenan. Nan ta conta cu mas o menos 20 homber cu tabata cana cu piedra y machete. Un peaton a bisa cu e grupo a core su tras. Polis a controla den e vecindario di Pos Chikito y Sabana Basora, pero no a topa cu nan. Por spera problema mas grandi. Polis a tuma tur e kehonan.

## Tin un solucion menos costoso! Bo tambe ta preocupa cu e falta di mineral den e awa di Aruba?

Publicacion recien ta indica cu nos awa na Aruba ta asina limpi y puro cu e no ta contene casi niun mineral. Segun e mesun publicacionnan falta di mineral ta causa problema di curason, osteoporosis, malesa di ader, diabetes, malesa metabolico, inflamacion, piedra den nier y te hasta por ta causa di cierto tipo di cancer.



Normalmente nos ta haya mineral for di nos cuminda y for di e awa cu nos ta bebe. For di nos cuminda ya nos no ta haya casi mineral pa motibo cu nos cuminda ta hasa y procesa y te hasta cuminda cu no ta procesa ta bin for di teranan cu segun estudio a perde mayoria di nan mineral. E awa di Aruba ta asina limpi y purifica cu e tampoco no ta contene casi ningun mineral mas. **Esaki por ta un problema serio!!!**

**Si nos no ta haya mineral di cuminda y di awa e deficiencia di mineral por causa problemanan serio pa nos salud.**

Pa nos curpa por haya e mineral cu e mester ta importante pa nos suplementa nos awa y cuminda tumando mineral. ConcenTrace® Trace Mineral Drops ta e suplemento di mineral mas bendi na Merca y ta un di e suplementonan di mineral natural mas potente cu ta existi.

Mineral ta hunga un rol sumamente importante den nos curpa y ta e catalista cu ta permiti nos curpa pa absorbe vitamina y otro nutriente necesario pa un bon funcionamiento di nos curpa.

ConcenTrace® Trace Mineral Drops ta completamente natural y ta contene 72 mineral esencial cu e balans perfecto di mineral pa bo curpa. ConcenTrace® Trace Mineral Drops ta duna bo curpa tur e mineral cu e mester pa por funciona optimal y ta aumenta bo energia, vitalidad y ta mehora bo salud general. Tambe e ta yuda bo intestino, ta aumenta bo stamina y ta reduci cram.

Poniedo algun gota un par di biaha pa dia den e awa cu bo ta bebe y cushina cu ne lo haci un cambio grandi cu bo lo ripara rapido. Door di bebe e mineral den bo awa durante di dia bo ta permiti bo curpa di absorbe e nutriente cu e tin mester mas miho y na e momento cu e mester di dje.

**NA NATURE'S  
DISCOUNT PALM  
BEACH, SEROE  
BLANCO Y POS  
CHIKITO TIN UN  
SURTIDO GRANDI DI  
DIFERENTE SIZE DI  
CONCENTRACE®  
TRACE MINERAL  
DROPS**





Parlamentario di MEP, mr. Juan Ady Thijsen:

# Gobierno a mata San Nicolas y awor ta cabando cu Oranjestad

Un di e tareanan di un gobierno ta pa stimula desaroyo economico. E ultimo 6 añanan nos por a mira lo contrario. Prome tabata e comercio na San Nicolas. Gobierno no a actua diligente cu nos refineria cu consecuencia cu e refineria a dal cera y te awe no a habri mas. Esaki a trece cu ne cu den un tiro venta a cay y un tras otro negoshinan a cera. Mike Eman Prome Ministro y lider di AVP a bin cu pintamento di muraya, Carnival Village, Carubbian Festival y a bin cu facilidad di belasting. Na 2015 nos por constata cu ningun di e accionnan aki a yuda y e perspectiva pa San Nicolas ta negativo. Na Oranjestad nos por mira un desastre

den tres etapa. Den e prome etapa gobierno a crea un caos total den trafico na momento di trabaonan di reconstruccion den centro di Oranjestad. Central den e esaki tabata e construccion di e caminda pa e tram core. E segundo etapa tabata e introduccion di e tram mes. Ningun meta di e tram a ser logra. Turistanan no ta usa e tram como transporte pa bin haci compra sino ta usa e tram pa keiro. Awor e situacion den centro di Oranjestad a drenta su tapa number tres cu e introduccion di e parkeerometers. Cada etapa menciona a trece un caida den comercio. Por bisa cu lamentablemente hopi comercio tradicional a bay perdi. Si e comercio



den etapa dos ya tabata minimo, awor, segun parlamentario mr. Juan Ady Thijsen, practicamente Mike Eman Prome Ministro y lider di AVP a caba cu e comercio den centro di

Oranjestad den etapa tres. Den weekend tur hende por a mira con keto e comercio tabata ta y ainda falta otro factornan bin acerca manera introduccion di un ABB di 8% y un transfer- belasting.

Segun parlamentario mr. Juan Ady Thijsen comercio tambe mester uni su mes na e Frente Uni pa hunto nos atende problemanan pisa cu ta azotando nos pais.

## MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,  
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta  
Rosa Tereno, Coba Pos y  
Fundeshi.**

**ROOI BOSAL 49**  
TEL.: 585-1708  
FAX.: 585-6299



## Anuncio



### Sondeo grandi tocante Reino

Entre dia 14 di september y 31 di october lo tuma luga un sondeo científico independiente riba tur isla den Reino.

**Bo opinion tocante nos Reino ta importante. Nos ta conta cu bo participacion!**

KITLV (Koninklijk Instituut voor Taal-, Land-, en Volkenkunde) ta bay haci un sondeo grandi tocante e relacionnan den nos Reino, despues di e reforma cu a tuma luga na aña 2010. Entre 14 di september y 31 di october 2015, entrevistadonan local lo pasa na bo porta cu un cuestionario. E entrevista ta completamente anonimo, y por tuma luga na idioma Ingles, Hulandes, Papiamentu of Spaño. Yenamento di e cuestionario ta dura mas o menos 20 minuut.

Lo publica e resultadonan den medionan di comunicacion na bo isla. Nos ta aprecia bo participacion y ta gradici bo!

E sondeo aki ta parti di e proyecto *Confronting Caribbean Challenges*.

Bo por haya mas informacion tocante e proyecto aki riba: <http://www.kitlv.nl/research-projects-confronting-caribbean-challenges/>

Si bo tin cualkier pregunta, sea asina bon di manda un e-mail pa Dr. Wouter Veenendaal (investigador principal): [veenendaal@kitlv.nl](mailto:veenendaal@kitlv.nl).



## PARLAMENTARIONAN DI MEP TA MAS CERCA DI PUEBLO BON DECISION DI NO BAY PARLAMENTO



Fraccion di MEP a laga sa un tempo pasa caba cu nan lo no perde mucho tempo den Parlamento, tanten cu no tin respet ta wordo muestra na e organo constitucional mas halto. Parlamento a perde tur su balor desde cu AVP a regala autonomia financiero di nos pais na Hulanda. Ademá, e sucedidonan di 27 Augustus ultimo, den cual bida di parlamentarionan a

wordo poni na peliger pa e presidente di parlamento, ainda no a wordo investiga. Motibonan dicon e fraccion geel no ta atende cu reunionnan den Parlamento.

Na su lugar e parlamentarionan di MEP ta hopi ocupa tur dia haciendo bishitanan na varios instancia den comunidad, pa asina informa nan mes y mira

unda nan por yuda.

Parlamentarionan di MEP a reuni cu Banco Central y a bishita schoolnan, entre otro John Wesley College. Tambe e parlamentarionan di MEP a haci varios bishita den Caya Betico Croes pa mira pa nan mes e efecto devastador di e parkeermeternan. Parlamentarionan a papia cu esnan mas afecta y por a scucha pa nan mes con enorme e problemanan ta. Especialmente e empleadonan cu mester paga 900 florin pa aña, pa nan para nan auto masha leu mes for di nan trabao.

E siman aki e parlamentarionan di MEP a bishita IMSAN na San Nicolas y a reuni cu director di IMSAN. Nan a haya un guía den henter e edificio y por a scucha e plan nan di IMSAN pa bin cu e centro di cardiología y e centro di oncología. Locual e parlamentarionan mes por a mira ta cuanto inversión haci pa gobierno di MEP a wordo laga atrás sin cu ta haci nada cun'e. Ta tristo pa mira con capricho político di AVP ta stroba e desaroyo di IMSAN y di henter e pueblo di San Nicolas.

Parlamentarionan di AVP mientras tanto ta sinta tur dia den nan oficina den airco, sin sali y mira kico realmente ta e dolornan



cu tin den comunidad. Por a nota cu e fraccion di AVP a cuminsa copia e fraccion di MEP si, ora nan a reuni cu Banco Central. Ta bon pa AVP sigui e ehempel di MEP y traha di berdad den beneficio di nos pueblo.

Parlamentarionan di MEP bao liderazgo di mr. Evelyn Wever-Croes asina

a gana e respet y cariño di pueblo, pasobra nan no ta hunga mooi weer. Nan ta para pa loke nan ta kere aden y nan ta convivi cu pueblo. Ademá, nan no ta laga ningun hende perde respet pa nan. Pabien MEP, sigi asina! Nos pueblo mester di boso, nos pueblo merece mihor.

## LA NUEVA ERA

**Descubri bo pasado, presente y bo futuro atraves di un consulta personalisa y cu reserva absoluto. Cu un lesamento di man. E iris di bo bista y bo orina. Mi lo bisabo si bo malesa ta natural, o no natural. O poni manera pa mannan di invidia. Si e persona cu bo tin hunto cubo ta infiel cu kier of no kier bo mas. Pakiko bo negoshi ta bai mal pa peor. Kiko ta pasando rond di bo cas. Pakiko tin tanto discucion den bo cas. Abo ta sufri amiga o amigo. Pakiko bo yiu homber of yiu muher ta den droga of den prostitucion. Den e consulta cu e centro di superacion e ERA NOBO Abo kier kita tur e dudanan ey. Yama awor mes y hasi un afspraak na e**

**TELEFOON: 569-4484 /  
742-5678 ARUBA**

**Y abo lo ta un persona Feliz.  
Trabao ta 100 & Garantisa.**





# SOLO TA SALI Pa Nos Tur!

**PARTIDO MEP TA INVITA BO PA  
CONGRESO 2015**

**DIADOMINGO 27 SEPTEMBER  
LUGAR CAS DI CULTURA  
ORA 4:00 PM - 9:00 PM**



**RIFA DI AUTO  
5 FLORIN  
Pa Ticket**





## Karel Arends Jr. ta gradici Insel Air



Karel Arends Jr. a bay try-out pa traspasa di San Diego Christian College pa Miami-Dade na Augustus 2015. Aki Insel Air como nos compania local a brinda e Arubiano aki, tur cooperacion y sosten pa bula di Aruba pa Miami Fld.

E try-out mes a bay super bon y a produci aprobacion pa drenta e school mesora. Ceo di Insel Air, sr. Frederick Nuboer a muestra cu nan compania ta sostene deportista sin pensa dos biaha y aki ta probecha pa gradici'e publicamente.

## Muher a yama polis pa homber cu no ta reacciona

Central a manda Polis diadomingo pa 5:06 den vecindario di Save-a-Lot na Boegoeroei na un compleho di apartamento unda un persona no tabata duna señal di bida. Na e sitio Polis a yega pareu cu e ambulance. E muher kende a resulta di ta S.R.L. naci na Hulanda di 26 aña, a papia cu e polisnan.

El'a bisa cu su amigo no ta reacciona. Polis a mira cu e homber tabata drumi riba cama y no tabata reacciona. Personal di ambulance a controla su curazon y a haya señal di bida. Cu algun test, nan a logra lanta e homber R.T.L. naci na Peru di 22 aña. Polis a nota cu e tabata burachi of droga. E apartamento tabata hule full na marihuana. Personal di ambulance, kier a transporte pa poli, pa e haya tratamiento, pero el'a nenga. E muher a keda deteni pa insulto y buracheria. E saco cu marihuana hunto cu un stick di marihuana a keda confisca y entrega na Departamento di Narcotica.

## PREPARANDO PA FIN DI AÑA 15 SEPTEMBER PA 30 DECEMBER 2015



Aruba a yega e temporada di Paz, Amor y Prosperidad un temporada cu nos tin cu reflexiona tur loke cu a pasa e aña aki y pa Nos prepara nos mes super bon pa 2016 cu ta na caminda. PREPARANDO PA FIN DI AÑA ta cuminsa AWE 15 September tur dia di dialuna pa diabierna for di 1'or di merdia te cu 3'or di atardi na Radio Bo Guia 88.9 Bo FM. Dushi temporada cu un y tur ta prepara tur loke cu nan kier pa e fin di aña aki

y habri aña nobo super feliz cu energia positivo. 100 dia prome cu Pasco waw y pa di 29 aña consecutivo presenta pabo 'Chuculati Pinda' Cecilito Lopes. Mi kier a gradici Tata Todopoderoso cu a dunami bida y salud cu mi por deleita boso pa hopi aña y sigur pa cu nos dushi temporada. Danki special na tur nos bon comerciantenan cu semper tey pa dunabo tur info tur locual cu bo por haci y haya pa boso hogar, oficina, viahe y mas.

Corda cu por scucha nos via INTERNET NA [WWW.RADIOPANCHITO.COM](http://WWW.RADIOPANCHITO.COM) OF [WWW.BASILACHILL.COM](http://WWW.BASILACHILL.COM) OF [WWW.REXARUBA.COM](http://WWW.REXARUBA.COM) y pabo sigui nos e 100 dia prome cu Pasco 2015 na nomber di mi persona Cecilito mi kier a desea boso tur un dushi temporada y corda semper cu Dios den nos caminda semper no logronan lo ta sigur...Bo ta Bendiciona, masha danki,

## RBC ROYAL BANK ORGUYOSO DI APORTA NA E "BEST THESIS AWARD" DI UNIVERSIDAD DI ARUBA

Recientemente RBC Royal Bank a a forma parti como un di e sponsornan pe "Best Thesis Award" di Universidad di Aruba. Esaki ta un ceremonia anual unda Universidad di Aruba ta escoge un estudiante di cada programa academico cu por participa pa gana e mihor thesis di Universidad. Pa medio di e actividad aki Universidad di Aruba kier encurasha y promove e importancia di un thesis y su investigacion entre su studentenan. Presente durante e ceremonia tabata RBC su San Nicolas Branch Manager, sr. Carlos Eckmeyer kende a otorga e premio di un suma cash di Afl. 500 na e estudiante ganador Kimberly van Loon. RBC kier a felicita srta. Van Loon un biaha mas pa su tremendo thesis. RBC ta orguyoso di forma parti di e proyecto educacional aki, unda studentenan ta demostra nan talento y perseverancia pa tin e mihor thesis. RBC semper ta aporta na Universidad di Aruba cu ta percura pa educa y prepara nan studentenan riba un nivel academico pa asina tin un mihor futuro y yuda Aruba bay pa dilanti.

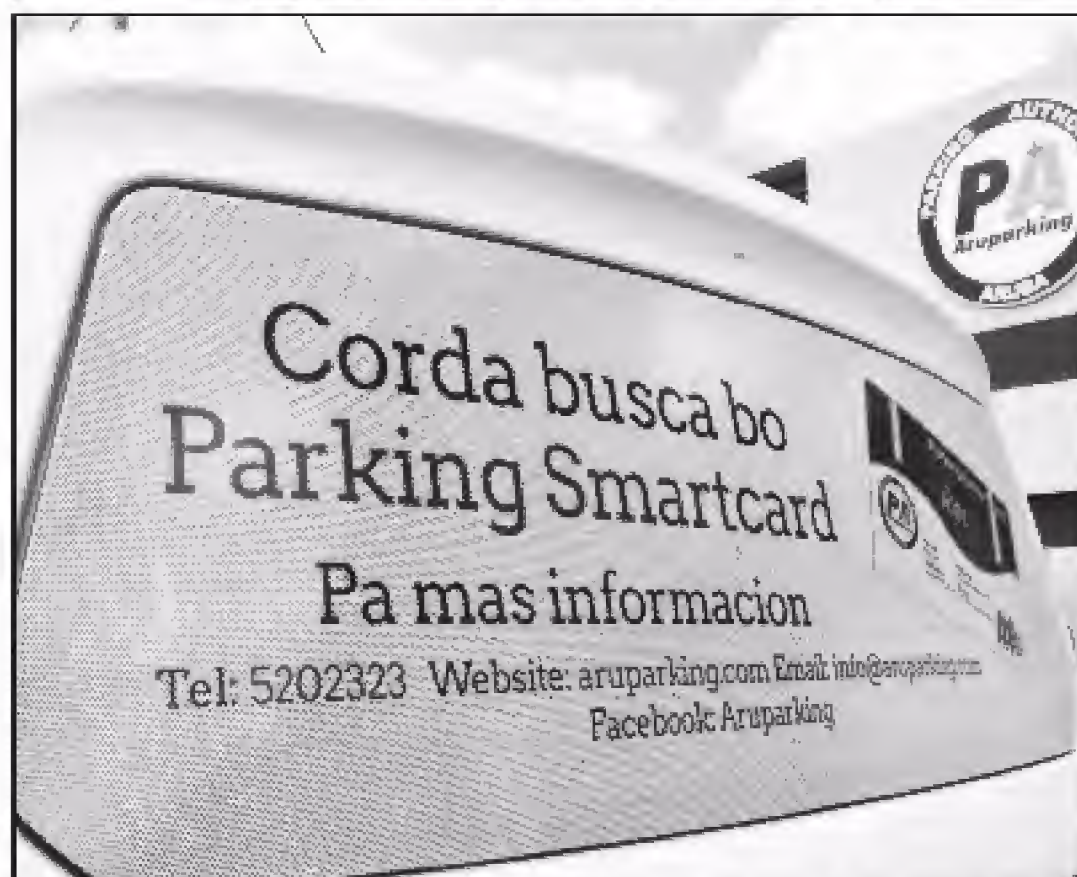




A reserva un cantidad di 800 parkeerplaats pa cliente

## AruParking a haci centro di ciudad accesibel atrobe

Clientenan por yega staciona mas cerca di negoshinan



"Nos a facilita mas espacio di stacionamento pa clientenan por yega rond di caya grandi atrobe. Awor por bin tranquil y por ta sigur di lo haya un espacio pa staciona bo auto casi dilanti e tiendanan", asina Sannin Daou Jr, encarga cu mercadeo y promocion na Arubus a duna di conoce.

Despues di un siman introduccion di sistema nobo di stacionamento den centro di Oranjestad, awor automobilistanan a cuminsa custuma cu e oportunidad cu ta existi awor atrobe pa por haci compras tranquil. Den pasado, specialmente esunnan cu ta traha den centro di ciudad tabata ocupa e mihor luganan di parkeer y ta laga nan

auto staciona eynan pa por lo menos 8 ora. Esey a ocasiona cu clientenan no tabata yega facil mas pa haci compras den Caya Betico Croes, pasobra mester a para masha leu of no tabata haya lugar mes. Separa di no tin espacio, automobilistanan tabata staciona nan auto unda cu ta, riba acera, na skina di caya, na lugarnan prohibi y di e forma ey trece trafico y bida di peatonnan na peliger. Cu introduccion di e leyman nobo, maneha y reenforza pa AruParking, awor a logra regula parkeermento den centro di Oranjestad. A reserva mas o menos 800 espacio pa clientenan por parkeer rond di Caya Betico Croes.

AruParking a reserva mayoria espacio pa clientenan cu ta paga pa staciona, cuminsando for di 1 florin pa mey ora. Tin un amplio parkeerplaats na altura di Peanut's Restaurant pa esunnan cu mester ta na final di Caya Betico Croes, tambe patras di Botica Oduber, den Windstraat patras di Burger King y asina por sigui bin abao, den Middenweg patras di Aruba Bank den caya grandi, dilanti ex - Hotel Central, den Klipstraat banda di Driftwood Restaurant, den Ooststraat, den Oranjestraat na altura di Ladies Choice, den Steenweg na altura



di Shoebaloo, den Nieuwstraat na altura di Radio Shack y sin lubida Wilhelminastraat completo, cu ta e caya cu ta core paralelo cu Caya Betico Croes. Contrario na antes, AruParking a percura pa stacionamento pa chauffeurnan cu limitacion fisico. A reserva e mihor lugarnan, esunnan mas cerca di caya grandi, pa nan cana menos. Tin parkeerplaats reserva pa nan den Steenweg na altura di Shoebaloo y patras di caya grandi na altura di Lucor Jewelers. "Cu e maneho nobo awor, publico ta haya mas smaak pa cumpra den caya grandi of pa bishita cualkier oficina den vecindario pasobra awor tin amplio espacio pa parkeer", asina Sannin Daou a enfatiza.

Tarifanan pa parkeer ta cuminsa for di 1 florin y

ta aumenta dependiendo e cantidad di tempo cu mester pa haci compras of haci respondi. Mester paga di dialuna pa diasabra entre 7:00am pa 7:00pm. AruParking ta existi desde November 2014 y ta un compania perteneciendo na Arubus. Nan tin 25 empleado den servicio, parti entre parkeerwachters y personal administrativo. AruParking ta maneha riba 1300 parkeerplaats den henter e area di Oranjestad, di cual mas o menos 800 ta pa clientenan cu ta bishita e area pa haci compras of haci respondi. E resto di espacio ta reserva pa empleadonan den e area, cu no necesariamente mester staciona nan auto mucho cerca debi cu nan auto ta keda ey pa mas di 8 ora largo.



Parlamentario di MEP, mr. Juan Ady Thijsen :

## Gobierno ta sigui usa gremionan pa decoracion di kerstboom



Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen a tuma nota cu atrobe gobierno a invita gremionan pa un dialogo social. Segun parlamentario mr. Juan Ady Thijsen esaki ta nada mas un show di parti Mike Eman, Prome Ministro y lider di AVP pa gaña mustra Hulanda cu e tin e gremionan na su banda y cu e tin draagvlak. Gobierno ta usa e gremionan manera un decoracion di su mata di kerstboom. Den cuadro di esaki parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta referi na e hecho cu Gobierno a yega na 2010 varios acuerdo cu gremionan cual acuerdonan gobierno no a cumpli.

Por ser menciona acuerdonan pa mehora clima di inversion, maximo participacion laboral, crea economia pro medio ambiente y tambe maneho financiero manehabel. Ningun di e puntonan aki cu gremionan a ser cumpli, segun parlamentario mr. Juan Ady Thijsen. Di otro banda ora Mike Eman,

Prome Ministro y lider di AVP a cera su protocolnan cu Hulanda cu ta mishi cu nos autonomia y cu ta base pa medidanan, e ora ey si Mike Eman no a acerca e gremionan. Awor gobierno kier sinta cu gremionan pa resolve problemanan di criminalidad mientras gobierno mes ta causante den esaki door di su falta di un bon maneho economico y social. Hasta gobierno a bay asina leu di nenga un proposicion di amienda di MEP pa 9 milyon extra pa combati criminalidad.

Pues e gobierno aki no ta e solucion aki pa nos pais y mester hala un banda pa un mihor gobierno. Gremionan mester realiza cu gobierno solamente ta usa nan pa decoracion di su mata berde di kerstboom. Gremionan mester para duro pa e bienestar di nos pais y nan tambe bisa gobierno e tin cu bay cas. Esun cu no para awor tambe ta complice di e masacre di nos pais, segun parlamentario mr. Juan Ady Thijsen.

## LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES Y SR. REMIE ZAANDAM DEN UN ENCUENTRO



Riba su facebook lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a pone cu el'a topa cu sr. Remie Zaandam durante nan recorrido na IMSAN dialuna ultimo.

Sr. Remie Zaandam, un gran politico, ex-deputado y ex - gezagehebber y sigur un persona hopi aprecia pa lider di MEP,

mr. Evelyn Wever-Croes. Nan a intercambia di pensamento, y ambos tabata hopi contento di por a saluda otro.

## CONGRESO 2015



### INVITACION OFICIAL

**PARTIDO MEP TA INVITA TUR SU MIEMBRO NAN Y PUEBLO DI ARUBA EN GENERAL PA**

## CONGRESO 2015

**FECHA DIADOMINGO 27 SEPTEMBER**

**LUGAR CAS DI CULTURA**

**ORA 4:00 PM - 9:00 PM**

### AGENDA:

1. APERTURA
2. RELATONAN ANUAL
3. DISCURSONAN
4. ELECCION DI LIDER 2015-2019
5. RESOLUCIONNAN
6. CLAUSURA

Den nomber di Partido MEP  
Evelyn Wever-Croes





# JAN DE RUIJTER

## PLATAFORMA NOS TA ARUBA HET AFSCHUWELIJKE EN OPPORTUNISTISCHE BELEID VAN NEDERLAND (DEEL 2)

### \*Wat Nederland heel goed weet

In het eerste deel van deze aflevering berichtte ik u al dat Nederland heel goed weet wat er zich op Aruba allemaal afspeelt. Dat het Nederland heel goed bekend is dat er in Aruba sprake is van een precaire financiële, economische, politieke, sociale en morele crisis; dat premier Eman ondeugdelijk, oninteger, intransparant, sociaal onrechtvaardig en onprofessioneel regeert; dat Mieke Eman een narcistische sociopaat is, een pathologische leugenaar, een megalomaan en een eersteklas bedrieger; dat hij godsdienstig gestoord is en pretendeert tegelijkertijd katholiek, protestant, joods, Caribisch evangelisch te zijn en ook voodoo en wintie praktizeert én ook nog lid is van de scientologie- en vrijmetselarijcult; dat Mieke seksueel gestoord is; dat hij en al zijn ministers fraude en corruptie als een dagelijkse hobby en ritueel bedrijven; dat Mieke Eman, Mike bou di Meza en Otje Oduber er van allerlei criminele relaties op nahouden; dat Mieke Eman op één rij staat met Gerrit Schotte van Curaçao en Claude Watty van St. Maarten; dat Mike Eman een dictator is à la Papa Doc Duvalier, Nicolas Maduro, Kim Jong-un, Saddam Hussein en Bashar al-Assad; dat Mieke Eman uit een zwakzinnige familie komt van vreemde opa's, vaders, broers en zussen met onbehoorlijke verledens, met dronkenschap, en vele botsingen met Justitie; dat Mike Eman net als zijn opa, vader en halfbroer opzettelijk de raffinaderij wil sluiten omdat dat een familiemissie is; dat Mike Eman van Aruba een tweede Haïti of Venezuela aan het maken is tot grote ontevredenheid van de Arubaanse bevolking en dat Mieke Eman ambieert om ten koste van de Arubaanse gemeenschap een internationale held te zijn op het gebied van groene, alternatieve energie en dat zijn ideeën over 100% groen in 2010, bespottelijke waanideeën zijn van een bespottelijke gek die in een gesticht of kliniek thuishoort; dat er op Aruba geen enkele sprake meer is van de trias politica en dat het Openbaar Mysterie onder leiding van Bart en Eric verbonden is aan de regering, en dat de ministers en AVP-parlementariërs als heilige koeien in India door het OM beschermd worden.

### \*Waarom laat Nederland al deze rotzooi gewoon maar toe?

Dat is de hamvraag! Voor mij is het TOTAAL

ONVOORSTELBAAR EN ONBEGRIPELIJK dat Nederland hier allemaal maar zo lauw, slap en onverantwoordelijk op reageert en het werk niet afmaakt. Nederland pakte de taak goed op toen het duidelijk was dat Mieke Eman niet van plan was om de structurele begrotingstekorten te elimineren, de gigantische landschuld te verminderen, en ondanks alle beloftes niet wilde bezuinigen. Mieke Eman bleek niet bereid het aantal ministers en coördinatoren te verminderen, de overheid te reorganiseren en te verkleinen en hij hield zich zelfs niet aan gemaakte afspraken en overeenkomsten. Nederland begon het schaakspel door middel van het Cft en dreef de koning van Mike Eman in een hoek, in een patstelling, hij kon geen kant meer op. "Maar", werd mij uitgelegd, "als jullie vinden dat hij om moet vallen, moeten jullie dat zelf doen want jullie hebben hem tot 2 keer toe zelf gekozen en wij (Nederland) zijn er niet om regeringen omver te werpen". Duidelijke taal. Zo gezegd, zo gedaan. Vier demonstraties in 2014, wekelijkse protestacties van Grupo 7 en andere burgerbewegingen, rechtszaken en aanklachten bij het Openbaar Ministerie (weet u nog, bij Bart en Eric) wegens fraude en corruptie tegen 8 van de 9 ministers, een protestactie bij het Openbaar Ministerie, duidelijke artikelen in de kranten over de bijna dagelijkse fraudes, en uiteindelijk het protest op 27 augustus 2015. Voor mij is het duidelijk: het interesseert Nederland NIETS, HELEMAAL NIETS!! Kennelijk is het dus toch waar, Nederland meent abusievelijk dat haar olie- en gasbelangen beter gediend worden met een AVP-regering dan met een andere regering zonder de AVP. Alsof het zo moeilijk zou zijn om met andere en nog wel veel verstandigere mensen dan de AVP heeft, tot een vruchtbare samenwerking te komen over de toekomstige exploratie en exploitatie van olie en gas. Een heel grote en stomme gedachtesfout van Nederland waarvoor Nederland aangesproken zou moeten worden bij de internationale gemeenschap. Nederland weet dat Aruba willens en wetens kapot gemaakt wordt tot een tweede Haïti maar Nederland kijkt er naar, lacht erbij en vindt het goed. Nederland weet dondersgoed dat de door Mieke Eman moedwillig veroorzaakte problemen NIET op Aruba te redresseren zijn omdat bijvoorbeeld ook het Openbaar Ministerie buigt onder de druk van de absolute dictator waarmee wij ogescheept zitten.

### \*Waarom?

Waarom heeft Nederland niet ingegrepen op 1 augustus 2015 toen bleek dat Mieke Eman het protocol van 2 mei 2015 niet was nagekomen? Waarom staat Nederland toe dat een idioot als Mieke Eman het Koninkrijk vertegenwoordigt in het buitenland? Waarom tekent Nederland voor de financiering van de Green Corridor als het Cft, IMF en Standard's and Poor dit project als onnodig en onbetaalbaar afgeraden hebben? Waarom mag Mieke Eman de openbare orde verstoren met een 'hongerstaking', de Gouverneur beledigen en bekladden, waarom hoeft het Openbaar Ministerie niet onafhankelijk te zijn. Waarom in Curaçao en St. Maarten wel orde op zaken, wel deugdelijk bestuur en wel optreden tegen fraude en corruptie en op Aruba niet? Waarom al dat slaphannusgedoe van Nederland wanneer het Mieke Eman betreft?

### \*Wat is de oplossing?

Vraagt u zich de bovenstaande vragen niet langer af....we weten het antwoord niet maar we moeten ons vanaf nu, vanaf vandaag, gewoon realiseren dat het Nederland NIETS kan schelen wat Mieke Eman doet. Mieke Eman heeft carte-blanche van Nederland gekregen om te stelen en te frauderen zoveel hij maar wil. Hij mag doorettelen en de bevolking tot bittere armoede vernederen en het is volkomen duidelijk dat Nederland alles goed vindt wat onze nationale imbeciel uitvoert. Enerzijds moet Aruba naar de internationale instanties toe. Waar is de delegatie die onmiddellijk na 27 augustus naar Nederland en de internationale instanties had moeten vertrekken, waar wachten ze op?? Nederland is al vol met slapjanussen maar Aruba ook !!

\*WAAR IS DE OPPOSITIE IN ARUBA? WAAR IS DE EENHEID TEGEN DICTATOR EMAN? ARUBA MOET VEEL HARDER OPTREDEN TEGEN DICTATOR MIKE! \*Verharding van de acties. Wordt morgen vervolg exclusief voor Solo di Pueblo!

## Dos tire di auto a keda kibra

Central a manda Polis diadomingo pa 9:02, na un cas na Macuarima pa destruccion na un auto. Na e sitio e denunciante, a bisa cu ora cu el'a bay na su auto, el'a mira cu desconocirnan a kibra dos tire banda drechi di e auto. Polis a tuma keho.



**LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:**

## FRACCION DI MEP A BISHITA IMSAN

**Ta un duele pa mira con capricho politico di AVP ta stroba desaroyo na San Nicolas!**



Fraccion di MEP e siman aki a reuni cu director di Imsan, sr. Joel Rajnherc, hunto cu sra. Monica Nuboer y sr. Greg Croeze pa asina haya mas informacion riba e proyectonan cu tin na IMSAN y mas principal, e proyectonan den futuro. IMSAN ta un proyecto cu a cuminsa durante Gabinete Nelson Oduber 4, cu planes tremendo pa futuro. E mester a desaroya den un centro di cardiología y di diabetes, y poco poco den un facilidad cu cama pa pacientnan keda interna.

Sin embargo ora gobierno a cambia, AVP a boycotia tur e plannan y awe por mira con a stroba un desaroyo cu por a bira algo hopi bunita na IMSAN. Awe ciudadanonan di San Nicolas, Brazil, Savaneta y Pos Chikito lo por a haya cuida mas adecua. Y e realidad awe ta un edificio cu ta wordo utiliza pa solamente 60% y camanan warda sin por wordo usa. Ta realmente un dolor pa waak esey.

IMSAN tin plannan grandi pa e siguiente dos añanan. IMSAN kier desaroya un centro oncológico, pasobra ta hopi hende ta bay den exterior pa tuma radiación y tratamiento di cáncer, y si nan por keda Aruba esey

por ta mas beneficioso pa nan y nan famia. Tambe IMSAN kier brinda salanan di operacion mirando e lista largo di espera cu tin pa operacion na dr. Horacio Oduber Hospital.

IMSAN tin practicamente tur e facilidadnan pa por haci e proyectonan aki, hasta mas grandi y mihor cu e hospital actual, hasta despues di su renobacion. Único cos cu falta ta un aprobacion di gobierno. "Nos a keda hopi impresiona despues di a haya e guía den e edificio. E orguyo di ta forma parti di e partido cu a haci esaki posibel, partido MEP, ta mas grandi cu nunca. Mi ta gradici e director di IMSAN pa tuma tempo pa splica nos di e plannan, y pa mustra cu tur esey ta posible. Mi ta lamenta si cu e burocracia ta tuma asina largo y mi ta spera cu e tema aki di cuida di salud y IMSAN haya prioridad pronto di e gobierno aki. E gobierno aki tin placa pa cantidad di cos cu no mester haya prioridad. Miyones ta bay den cabay blauw, caretera di 4 via, festival di musica. Dicon no por pone algun miyon un banda y inverti den mihor cuida di salud?", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes ta puntra.

**Gerick Croes di MEP:**

## Gabinete Eman ta bay ranca 11.5 miyon di pueblo den 2 aña cu parkeermeters!

Mescos cu cualkier ley manera por ehempel presupuesto di nos país, e ley di parkeermeters tambe ta bin acompaña cu datonan financiero. E datonan financiero incluyendo analisis ta dunabo un indicacion di con hopi e proyecto costa inicialmente pero tambe ta duna un proyeccion di tur entrada, plannan, otro gastonan y calculacionnan importante.

Den caso di parkeermeters pueblo mester ta informa cu inicialmente e inversion ta costa pueblo di Aruba un suma di 3.4 miyon florin. E suma aki ta cubri entre otro 105 parkeermeters, 4 vehiculo, wheelclamps etc. No solamente mester tene cuenta cu e inversion inicial pero tambe cu gastonan operacional cual, segun e analisis lo bay ta 3.8 miyon florin pa aña.

E suma aki ta reparti entre gastonan di personal (1.4 miyon), acuerdo di mantencion (300 mil), huur (72 mil). Un suma di 1.5 miyon florin como cobranza standard pa concesion tambe ta parti di gastonan operacional pa aña. Ademá di informacion manera di inversion y gastonan parti di e plan tambe ta importante pa pone atencion na dje. Por ehempel pueblo mester ta informa cu den centro di Playa tin 1533 parkeervakken y na caminda High Rise area lo tin 419 parkeervakken.

Pero e entrada di parkeermeters di area Highrise por ta mas halto pasobra e ta valido 24 ora pa dia mientras e parkeermeters den centro di Oranjestad lo traha di



7:00 am pa 7:00pm. Aki bo ta mira cu Gabinete Eman a pensa riba un delaster posibilidad pa chica placa di pueblo. Segun e proyeccionnan presenta, Parkeermeters lo bay ranca 11.5 miyon di pueblo den 2 aña! Tur esaki ta bay ta entrada colecta di vergunninghouders, parkeervakken regular, boetnan di wheelclamp y entrada di towmento. Basa

riba e dato- y accionnan di Gabinete Eman ta parce cu cueste loke cueste kier ranca placa for di tur skina. Bo por conclui cu Gabinete Eman no a keda contento rancando placa for di comercio y e clase trahador cu ta labora den Oranjestad pero a dicidi pa bay ranca for di High-rise area tambe!

## Anochi informativo pa klas 1 di Colegio San Augustin



Ta invita mayornan, voogd pa un anochi informativo pa e aña escolar 2015-2016

Durante e anochi aki mayor lo haya

informacion di e meta- y reglanan di school pa asina hunto nos por traha na bienestar di boso yiu!

Fecha: Diamars, 15 di September na Sta. Theresita Center pa 7:00 pm – 8:00 pm  
(pabao di misa Sta. Theresita)



# Alumnonan procedente di MAVO ya caba tin problema na Colegio Arubano

Tin un grupo di 25 alumno cu a drenta Colegio Arubano recientemente for di MAVO, cu ya ta confrontando problemanan, den e prome 4 siman di aña escolar nobo. Particularmente esnan cu tin den nan pakete di estudio, e materia 'wiskunde B'. Rector di Colegio Arubano Hans Timmermans a confirma cu nan ta parti di e total di entre 65 pa 68 alumno di MAVO cu a drenta Colegio Arubano na comienzo di e aña escolar nobo. For di e grupo aki, 60 a drenta basá riba e normanan rigido poni pa e school.

manera cu nos ta haci cu nos propio alumnonan, pa e alumnonan ey por gradua tambe. Mi no ta odia alumnonan di MAVO; mi kier pa nan tambe logra haya un diploma di HAVO" Timmermans a bisa. Pero mescos cu no por garantiza cu su alumnonan 'original' di HAVO no tin garantia cu nan ta slaag, e no por duna e garantia tampoco pa esnan cu ta bin di MAVO.

## WISKUNDE B

Segun e rector el'a haya notificacion di su docente di wiskunde B, cu ya caba tin un grupo grandi di alumno (25 total) procedente di MAVO, cu a confrontando problema serio cu e materia y cu no ta pinta bon pa nan. For di e grupo aki tambe tin e chens cu pa otro materianan tambe nan no ta pasando bon. Mes momento Timmermans ta desmentí cu Colegio a forza tur alumno procedente di MAVO, pa tuma Wiskunde B. "No ta berdad. E tin tur cos di haber cu e perfil cu e alumno ta scoge. Si un alumno scoge pa un tipo di perfil, tin cu cumpli cu algun materia obligatoriamente. Y un di nan ta wiskunde B, cu ta un nivel mas difícil cu wiskunde A, cu ta 'mas facil'. Esey no por, segun Timmermans, pasobra esey no ta den e perfil.

E X T R A  
ATENCIÓN: Colegio,



segun Timmermans, a scoge pa, -sin ainda a haya e aprobacion di e minister-, pa duna e alumnonan di MAVO extra atencion den forma di les di mentornan. E intencion ta pa tin mentornan cu ta guia e alumnonan aki riba p.e un diasabra pa nan por toch haya e atencion extra. Entre otro ta yuda nan cu e forma di studia y bira tambe mas independiente. Sigur si bo bin di un school chikito pa un school di mas di 1500 alumno. "Esey nos ta paga nos mes como school. Pasobra mi no a haya ningun aprobacion ainda cu nan lo bay cubri e gastonan aki". E rector a bisa cu dos siman pasa a manda un carta pa e mandatario pa por subsidia placa extra pa por paga pa lesnan extra (bijles) pa wiskunde B. El'a bisa di a

haya un docente dispuesto pa tur diasabra mainta pa un cantidad di ora, duna les extra riba e materia aki. Asina e alumnonan aki ta bon prepara. "Esey ta duna e indicacion di e empuhe cu nos como school ta duna. Nos no a haya ningun contesta positivo di e minister, siendo cu pa diasabra awor tin cu cuminsa cu e lesnan aki. Si no haci 'e awor, e grupo aki lo haya su mes den problema". Si bo haya un 'onvoldoende' pa e materia aki, e ta bira un problema serio pa e alumnonan, segun Timmermans.

## POSIBILIDAD REALISTICO

Ta completamente ridiculo, segun Timmermans,

pa bisa cu tur alumno di MAVO, por haya un diploma di HAVO. "Mi ta kere cu ta politica ta pensa asina y cu tin cu duna nan tur un chens. Si e ora nan no logra, bo por demostra por lo menos, cu nan a purba". Mientras cu e no ta menciona number di e mandatario en cuestion, Michelle Hooyboer Winklaar, e ta referi na dje. "Mi ta pensa di forma opuesto. Esey tambe nos kier meen cu e normanan estricto. Nos tin nan, pasobra nos kier mantene e chens pa exito, di un forma mas grandi posibel" Timmermans a sigui bisa. Segun e rector, ningun hende ta bon sirbi si despues di algun siman caba, un grupo di alumno ta 'frustra', pasobra nan no por cu e presion. Cortesia di NoticiaCla.com

## VETERINAIRE DIENST ARUBA TA BUSCANDO MATADO DI BESTIA PA E TEMPORADA HALTO CU TA NA CAMINDA

Veterinaire Dienst Aruba ta preparando pa e temporada di demanda haltu pa matamento di bestia (cabrito/carne) pa consumo humano. E periodo haltu ta e dianan di fiesta cu ta acercando y mester di mas persona cu tin e habilidad pa mata bestia. Lo duna e training y otro ayudo necesario na e grupo di e personanan aki. Veterinaire Dienst Aruba ta spera di por conta riba colaboracion di ciudadanonan cu tin e habilidad aki pa aplica y asina yuda brinda un servicio di calidad na nos pueblo durante e dianan mas druk. Pa mas informacion tuma contacto cu Veterinaire Dienst na telefon 5850400 of pasa personalmente na Barcadera 1

## Polis a scual y detene homber cu a horta den supermarket

Central a manda Polisnan diadomingo 11.31, na Cheng Xing Supermarket pa duna asistencia. E homber L.Y. a bisa cu e homber conoci como Mente, a drenta den e lugar y a coy un botter di rom, un paki Chitos Crunch y un paki di pan y bay sin paga. Ora cu e Chines a bay papia cune, el'a rabia y a menaz'e cu un piedra. E Chines a laga Mente tranquil y a yama Polis. L.Y. a bisa cu no ta prome biaha cu Mente ta haci esey. Polis a bay na su cas na Casibari y a haye sinta patras di e cas. El'a keda deteni y hiba warda di Polis.



Mireille st. Jago di MEP:

## SCHOOL Y MEDIANAN SOCIAL



Social Media manera Facebook, Twitter, Instagram etc, pa ley ainda ta un medium priva. Caminda antes nos tabata yama nos Amistad- of famianan na telefon pa comparti kico nos a experiencia of kico nos ta sinti, awendia esey ta sosode awor riba e plataforma di social media. Tanten cu esun cu ta comparti e informacion, no ta haci esaki na un manera profesional, e ta keda un publicacion priva. E hecho cu e cantidad di hende cu por lesa e informacion aki ta immenso, no ta haci cu e informacion ta uno cu ta publico mescos cu ora informacion sali den un corant.

### A COMPARA HANS CU HITLER

Ta p'esey tambe mi ta sorprendi di locual a pasa cu e hoben di 15 aña cu ta atende Colegio Arubano. El'a expresa su mes na un manera negativo riba social media: El'a pone un potret di e rector nobo, Hans Timmermans, banda di esun di Hitler. Esey tabata su manera pa expresa su disgusto despues of durante di e manifestacion cu e alumnonan a tene riba dia 8 di September, ora cu a sali na cla cu e rector Hurlandes aki a introduci y/of a efectua diferente regla, locual no a cay den bon tera cerca e alumnonan.

Awor e pregunta ta... Bo ta bay sinti bo mes ofendi of bo ta waak esaki como un oportunidad pa drenta den un conversacion cu e hoben?

### NO TIN OTRO SCHOOL

Cu tur innovacion y tecnologia cu ta disponibel awendia, tin un factor grandi cu si no a cambia: e hende cu ta usa e tecnologia. E era di Social Media ta trece cune den e mundo di educacion, cu nos mester traha riba richtlijnen pa tur esnan envolvi den enseñanza. Den e caso aki, mi ta spera cu e mayornan lo busca nan derecho. Rector Hans Timmermans a hiba cos asina leu, cu no ta sigur si e hoben di 15 aña por sigui den VWO 4. Cual pa mi ta un straf desproporcional pa un hoben cu a solamente expresa su mes na un manera negativo riba su Social Media Page. E no a pone graffiti riba e murayanan di school of haci daño na e school den un forma of otro, el'a expresa su opinion. E reaccion di rector Hans Timmermans, ta parcemi desproporcional. Ban spera cu esaki lo bira un caso dilanti hues pa asina nos haya sa 'once and for all' kico ley ta bisa na Aruba, tocante postnan riba Social Media na Aruba.

## Giordano den Caya Betico Croes victima di ladroncia

Cantidad di paña hortá!



Diadomingo anochi den careda di 9'or pasa polis a haya notificacion cu dos adicto tambe yama chollers a comete kiebrot na Giordano. Mesora dos agente a dirigi nan mes na e lugar unda nan a wordo notifica cu e chollernan ta! Esaki tabata den Emanstraat, unda antes tabata Voogdijraad. Na e sitio ey polis a logra gara un di esnan cu a comete e destruccion y ladroncia. Por a mira un cantidad di paña benta ariba acera. Polis a confisca un cuchiu tambe cu ta pertenece na e sospechoso. Polis a reconoce F.J. Vrolijk, un conoci di polis y di husticia. Despues cu transportwagen a hiba e

sospechoso pa warda. E patruya a dirigi su mes pa Giordano den Caya Betico Croes, caminda e propietario tabata para pafor contemplando con su negoshi a keda. Nos por a mira cu a usa dos klinker basta grandi pa basha e porta y parti di showcase abao pa nan por a drenta.

E propietario tin basta gasto awor. Principalmente den e ultimo siman cu e parkeer-meters a drenta na vigor, esta un centro di ciudad bashi indicando cu e negoshinan ta hayando golpinan fuerte.





## Ta extende Aruba Bank MegaWorld te cu diasabra awor!

Un biaha mas Aruba Bank su tan gusta y bishita MEGA evento di venta di auto a surpasa tur expectativa. Tanto clientenan existente di Aruba Bank como tambe clientenan nobo a responde masalmente na beneficio riba nan prestamo di auto y motorcycle na e evento. Debi na e exito grandi aki cu a kibra tur expectativa, Aruba Bank a dicidi pa extende Mega World te cu Diasabra 19 di September 2015. Mega World ta ofrece un interes special pa tempo limita, un descuento riba seguro di e vehiculo nobo y a combin'e cu un oferta "Buy Now Pay Later", unda cu e cliente ta cuminsa paga te cu fin di Maart 2016, pues te despues di carnaval, despues di 6 luna! Ademas di tur esaki ta ofreciendo un interes di solamente 7.5% riba e prestamo. E interes efectivo ta varia entre 7.62% y 7.68% y ta ofrece te cu 7 aña di financiamiento. Aruba Bank ta invita clientenan pa aplica

online riba <https://www.arubabank.com/personal/banking/24-7-banking/online-applications/car-loan>.



## Anciano a bisa cu dos choller a atrake

E homber J.R. diadomingo 13.22 a bisa cu e dos chollernan, conoci Jason y Bin Laden a atrake. Nan a kita su cartera y su yabi di cas. Polis a bisa J.R. pa e bay Recherche pa duna keho. Polis a busca den vecindario, pero no a topa cu e dos chollernan

# DIABIerna

## 9 DI OCTOBER 2015

# BINGO

**TOTAL NA PREMIO AFL 4600.00!!!**  
**2 ULTIMO WEGA TA PAGA AFL. 500 Y AFL. 3000.00**

**UN TOTAL DI 10 WEGA CU 3X CHANCE!**

1. 100	6. 150
2. 100	7. 150
3. 100	8. 250
4. 100	9. 500
5. 150	10. 3000

**Ticket: Afl. 20.00 pa 3x chance**

**Diabierna, 9 October 2015**

**Lugar: Club Trappers**

**Horario: registracion 6.30pm**

**Bingo Starts @ 8pm**





Departamento DIMAS:

## A cuminza parti boet na diferente empresa relaciona cu violacion di ley di admision

PERSONA NATURAL	FRECUENCIA DE CONSTANCIA	CANTIDAD DE INFRACCION	MULTA APLICABEL
TIPO DE INFRACCION			
CATEGORIA A: EMPLA UN PERSONA SIN PERMISO	1. PROME INFRACCION	A. 1 PERSONA	WAAERSCHUWING
		B. 2-5 PERSONEN	833,33
		C. 5 PERSONEN OF MEER	1666,66
	2. DIZ INFRACCION DEN UN PERIODO DI 12 LUNA	A. 1 PERSONA	1666,66
		B. 2-5 PERSONEN	3333,33
		C. 5 PERSONEN OF MEER	5000
	3. DIZ OF MAS INFRACCION DEN UN PERIODO DI 12 LUNA	A. 1 PERSONA	3333,33
		B. 2-5 PERSONEN	6666,66
		C. 5 PERSONEN OF MEER	10000
CATEGORIA B: EMPLA UN PERSONA CU PERMISO DI OTRO DUNADOR DI TRABAOU	1. PROME INFRACCION	A. 1 PERSONA	555,55
		B. 2-5 PERSONEN	1111,11
		C. 5 PERSONEN OF MEER	1666,66
	2. DIZ INFRACCION DEN UN PERIODO DI 12 LUNA	A. 1 PERSONA	1111,11
		B. 2-5 PERSONEN	2222,22
		C. 5 PERSONEN OF MEER	3333,33
	3. DIZ OF MAS INFRACCION DEN UN PERIODO DI 12 LUNA	A. 1 PERSONA	1666,66
		B. 2-5 PERSONEN	3333,33
		C. 5 PERSONEN OF MEER	5000
CATEGORIA C: EMPLA UN PERSONA CU PERMISO DEN UN OTRO FUNCION CU PERMISO TA STIPULA	1. PROME INFRACCION	A. 1 PERSONA	555,55
		B. 2-5 PERSONEN	1111,11
		C. 5 PERSONEN OF MEER	1666,66
	2. DIZ INFRACCION DEN UN PERIODO DI 12 LUNA	A. 1 PERSONA	1111,11
		B. 2-5 PERSONEN	2222,22
		C. 5 PERSONEN OF MEER	3333,33
	3. DIZ OF MAS INFRACCION DEN UN PERIODO DI 12 LUNA	A. 1 PERSONA	1666,66
		B. 2-5 PERSONEN	3333,33
		C. 5 PERSONEN OF MEER	5000
CATEGORIA D: EMPLA UN PERSONA CU UN PERMISO CU E NO MAS DI TRABA CUKE	1. PROME INFRACCION	A. 1 PERSONA	833,33
		B. 2-5 PERSONEN	1666,66
		C. 5 PERSONEN OF MEER	2500
	2. DIZ INFRACCION DEN UN PERIODO DI 12 LUNA	A. 1 PERSONA	1666,66
		B. 2-5 PERSONEN	3333,33
		C. 5 PERSONEN OF MEER	5000
	3. DIZ OF MAS INFRACCION DEN UN PERIODO DI 12 LUNA	A. 1 PERSONA	2500
		B. 2-5 PERSONEN	500
		C. 5 PERSONEN OF MEER	7500
CATEGORIA E: LAGA UN HENDETARAH TRABOUNAN LOS	1. PROME INFRACCION	A. 1 PERSONA	217,77
		B. 2-5 PERSONEN	555,55
		C. 5 PERSONEN OF MEER	833,33
	2. DIZ INFRACCION DEN UN PERIODO DI 12 LUNA	A. 1 PERSONA	555,55
		B. 2-5 PERSONEN	1111,11
		C. 5 PERSONEN OF MEER	1666,66
	3. DIZ OF MAS INFRACCION DEN UN PERIODO DI 12 LUNA	A. 1 PERSONA	833,33
		B. 2-5 PERSONEN	1666,66
		C. 5 PERSONEN OF MEER	2500

Durante control riba cumplimiento di e ley di admision, a constata cu varios establecimiento a comete diferente violacion. A controla un total di 71 empresa den e prome luna y a constata cu 90% di nan a viola un of mas regla di e ley di admision. Despues cu a duna e empresanan aki oportunidad pa entrega nan comentario riba e intencion di duna boet pa e violacion(nan) constata, awor a bay over na actua segun maneho vigente. Cual paso cu ta ser tuma ta depende di e sorto di infraccion, cantidad di infraccion cometi, si ta di prome biaha of no y basa riba e circunstancianan. Finalmente e por resulta den sea un advertencia por escrito of ta duna

boet. E boet aki por yega te un maximo di Awg. 25.000,- pa cada infraccion den caso cu ta trata di un empresa cu ta un entidad huridico. Y por yega te na Awg. 10.000,- maximo pa cada infraccion door di un dunador di trabao cu no ta un entidad huridico (persona natural). Pa algun aña Gabinete Mike Eman 1 y 2 a aplica un maneho di amnistia special y a brinda es nan cu pa un of otro motibo tabata ilegal, e oportunidad pa pidi un permiso temporario di admision. Un cantidad di persona a haci uso di e oportunidad aki. Tambe na mes momento a duna empresanan e oportunidad pa pone tur cos na ordo. Durante e periodo aki a haci

control riba cumplimiento cu ley di admision, pero no a aplica boet administrativo sino a opta pa duna e dunador di trabao solamente advertencia verbal.

Y si haya trahadornan sin permiso valido di estadia, a bay over na deporta nan. Si e ley di admision no ta aplicabel pa bo segun ley, bo no mester di permiso pa biba y traha aki na Aruba. Demas persona stranhero cu tin intencion di biba y/of traha na Aruba mester un permiso di estadia temporario valido pa por biba y como tambe traha aki na Aruba. Tur aplicacion pa un permiso di residencia y trabao, mester entrega na DIMAS. Por download tur formulario, tur lista di rekisitonan y tambe haci un cita online via [www.dimasaruba.com](http://www.dimasaruba.com). Por haya boet administrativo pa e siguiente violacionnan:

1. Ta prohibi pa tuma of tene un persona como trahador irregular den bo servicio, sin cu e tin un permiso / titulo legal di estadia;  
2. Ta prohibi di tuma of tene un persona como trahador den bo servicio mientras cu tin un permiso/ titulo di estadia

pa traha na bo empresa pero no den e funcion den cual a hay'e ta labora;  
3. Ta prohibi pa tuma of tene un persona como trahador den servicio cu tin un permiso/ titulo legal di estadia, pero di cual su permiso/ titulo legal di estadia tin un limitacion/ prohibicion cu e persona no mag di traha cu e permiso ey;  
4. Ta prohibi pa tuma of tene un persona como trahador den servicio cu tin un permiso/ titulo legal di estadia, pero e tin un permiso/ titulo di estadia pa e traha den un cierto funcion na un otro dunador di trabao;  
5. Ta prohibi pa laga un persona cu no tin un permiso/ titulo legal di estadia haci trabaonan los. E dunador di trabao tin 6 siman di tempo pa cumpli cu pago di e boet. Den caso cu e empresa no cumpli dentro di e termino stipula, lo procede pa manda un recordatorio y si ainda e no cumpli, lo procede pa aplica pasonan huridico (dwangbevel) pa cobra e suma cu debe na boet.

ENTIDAD JURIDICO	FRECUENCIA DE CONSTANCIA	CANTIDAD DE INFRACCION	MULTA APLICABEL
TIPO DE INFRACCION			
CATEGORIA A: EMPLA UN PERSONA SIN PERMISO	1. PROME INFRACCION	A. 1 PERSONA	WAAERSCHUWING
		B. 2-5 PERSONEN	3333,33
		C. 5 PERSONEN OF MEER	+1666,66
	2. DIZ INFRACCION DEN UN PERIODO DI 12 LUNA	A. 1 PERSONA	+1666,66
		B. 2-5 PERSONEN	3333,33
		C. 5 PERSONEN OF MEER	12500
CATEGORIA B: EMPLA UN PERSONA CU PERMISO DI OTRO DUNADOR DI TRABAOU	1. PROME INFRACCION	A. 1 PERSONA	833,33
		B. 2-5 PERSONEN	1666,66
		C. 5 PERSONEN OF MEER	2500
	2. DIZ INFRACCION DEN UN PERIODO DI 12 LUNA	A. 1 PERSONA	1666,66
		B. 2-5 PERSONEN	3333,33
		C. 5 PERSONEN OF MEER	5000
CATEGORIA C: EMPLA UN PERSONA CU PERMISO DEN UN OTRO FUNCION CU PERMISO TA STIPULA	1. PROME INFRACCION	A. 1 PERSONA	555,55
		B. 2-5 PERSONEN	1111,11
		C. 5 PERSONEN OF MEER	1666,66
	2. DIZ INFRACCION DEN UN PERIODO DI 12 LUNA	A. 1 PERSONA	1111,11
		B. 2-5 PERSONEN	2222,22
		C. 5 PERSONEN OF MEER	3333,33
CATEGORIA D: EMPLA UN PERSONA CU UN PERMISO CU E NO MAS DI TRABA CUKE	1. PROME INFRACCION	A. 1 PERSONA	833,33
		B. 2-5 PERSONEN	1666,66
		C. 5 PERSONEN OF MEER	2500
	2. DIZ INFRACCION DEN UN PERIODO DI 12 LUNA	A. 1 PERSONA	1666,66
		B. 2-5 PERSONEN	3333,33
		C. 5 PERSONEN OF MEER	5000
CATEGORIA E: LAGA UN HENDETARAH TRABOUNAN LOS	1. PROME INFRACCION	A. 1 PERSONA	217,77
		B. 2-5 PERSONEN	555,55
		C. 5 PERSONEN OF MEER	833,33
	2. DIZ INFRACCION DEN UN PERIODO DI 12 LUNA	A. 1 PERSONA	555,55
		B. 2-5 PERSONEN	1111,11
		C. 5 PERSONEN OF MEER	1666,66
CATEGORIA F: LAGA UN HENDETARAH TRABOUNAN LOS	1. PROME INFRACCION	A. 1 PERSONA	833,33
		B. 2-5 PERSONEN	1666,66
		C. 5 PERSONEN OF MEER	2500
	2. DIZ INFRACCION DEN UN PERIODO DI 12 LUNA	A. 1 PERSONA	1666,66
		B. 2-5 PERSONEN	3333,33
		C. 5 PERSONEN OF MEER	5000
CATEGORIA G: LAGA UN HENDETARAH TRABOUNAN LOS	1. PROME INFRACCION	A. 1 PERSONA	217,77
		B. 2-5 PERSONEN	555,55
		C. 5 PERSONEN OF MEER	833,33
	2. DIZ INFRACCION DEN UN PERIODO DI 12 LUNA	A. 1 PERSONA	555,55
		B. 2-5 PERSONEN	1111,11
		C. 5 PERSONEN OF MEER	1666,66
CATEGORIA H: LAGA UN HENDETARAH TRABOUNAN LOS	1. PROME INFRACCION	A. 1 PERSONA	833,33
		B. 2-5 PERSONEN	1666,66
		C. 5 PERSONEN OF MEER	2500
	2. DIZ INFRACCION DEN UN PERIODO DI 12 LUNA	A. 1 PERSONA	1666,66
		B. 2-5 PERSONEN	3333,33
		C. 5 PERSONEN OF MEER	5000



# Solo di Pueblo...Deporte ....

## Floyd "Money" Mayweather victorioso contra Andre Berto pa mantene su record intacto



Diasabra a tuma lugar den MGM Grand Garden & Casino na Las Vegas, e pelea entre Floyd "Money" Mayweather y Andre Berto.

Floyd Mayweather ta bin di un victoria contra di Manny Pacquiao y a anuncia cu e pelea contra di Berto lo ta ultimo di su carera boxistico como profesional, aunke hopi experto di boxeo ta bisa cu otro aña e lo tey bek. E pelea aki sigur Floyd a demostra pakico e ta e mihor boxdo actualmente, a domina for di principio di e pelea tirando golpinan hopi efectivo y creando bentaha grandi caba for di comienzo di pelea.

Andre Berto di su banda a busca e pelea mas

cu Manny Pacquiao a haci y sigur tabata trata di decifra e defensa di Floyd cu sigur ta un di e mihornan estilo di defensa cu tin actualmente.

Despues di 12 round tarheta di hueznan tabata como lo siguiente, Adaley Bird tabata tin score 120-108, Dave Moretti 117-111

y Steve Wisefeld 118-110 cu desicion unanime pa Floyd Mayweather.

Score personal di boso sirbidor tabata 119-109 pa Floyd Mayweather Jr.

Cu e victoria aki Floyd Mayweather Jr. ta mehora su record cu 49 pelea gana y 0 perdi igualando Rocky Marciano cu mes un cantidad.

Si acaso esaki tabata ultimo pelea di Mayweather e lo bay cu tur e honornan bon mereci como un di e boxdonan mas completo di e mundo aki.

Sigur na su fanaticadanan pabien y esnan cu no ta gusta su estilo, lamentablemente no tin un boxdo cu a logra decifra su defensa.



Change of Season: from road to dust

## Fanatico di mountainbike y roadbike, ambos por competi riba diadomingo 30 di Augustus den un edicion nobo di Change of Season: from road to dust 2015.

E competencia ta pa mucha y adulto, cu por core diferente ruta riba caminda y/of den mondi. Ciclistanan menor (di 10 pa 14 aña) lo competi den dos categoria. Esunnan cu kier core riba caminda so, lo cuminsa na California Lighthouse pa yega despues di mas o menos 10 km e final, esta Kapel Alto Vista. Coredonan di MTB lo start net contrario, na Kapel Alto Vista, pa sigui un ruta di mas o menos 8 km direccion California Lighthouse.

Adulto por core den un team di dos (relay). E ora un participante lo core e ruta riba caminda di 43 km te anker na San Nicolas, pa despues su partner por sigui e ruta den mondi di 40 km, finalizando na California Lighthouse. Pero ciclistanan masculino y femenino balente tambe por core ambos distancia, 83 km total cu start y finish na Lighthouse,

individualmente. Por participa den diferente categoria, depende edad y experiencia. Beginners di 14 aña bay ariba (masculino y femenino) ta haya e oportunidad di core mita ruta (17.5 km road/12.5 km MTB).

### Inscripcion

Muchanan ta paga 15 florin pa participa y adulto 30 florin. Adultonan cu ta miembro di AWB ta paga 25 florin. Tin premiacion den e diferente categorianan y tambe p'e miho club.

Por inscribi solamente riba diasabra 22 di Augustus y diabierna 28 di Augustus, entre 7 pa 9'or anochi na Don Pinchos St. Cruz.

Pa mas informacion por yama Roxine Thielman (737-9999) of Rhaina Montesant (748-4850) di e comision MTB di Aruba Wieler Bond (AWB). Tambe por mail riba comisionmtb@gmail.com.

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

or  
☎ 585-9500



# Solo di Pueblo... Noticia Local

## Chauffeur a bay dal tras di auto su dilanti na Avenida Milio Croes



Diarazon atardi a drenta informacion di un accidente cu hende herida na Avenida Milio Croes. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur di un Toyota Tercel cu no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto di polis di bario. Pa motibo cu tanto e chauffeur como pasahero den e Tercel no tabata tin su faha di seguridad bisti a bay dal su curpa y tabata keha di dolor di pecho. Na yegada di e ambulance nan a atende e victimanan.

## Accidente cu hende herida na cruzada Pitastraat/Cuquisstraat



Recientemente a drenta informacion di un accidente cu hende herida na e cruzada Pitastraat/Cuquisstraat. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde

cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia. E impacto tabata fuerte y un persona a resulta herida, na yegada di e ambulance nan a atende e victima.



## Chauffeur a dal palo di luz kibra na Cura Cabay

Diadomingo mainta a drenta informacion cu un auto lo a dal na un palo di luz banda di J.R. na Cura Cabay. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur a caba di

subi un auto y a bandona e sitio. E patruya a purba core bay wak si e ta mira e chauffeur pero no a logra top'e. E auto si a keda atras y e daño na e palo di luz.



## Chauffeur di pick-up a perde control y a dal un palo di luz kibra

Diadomingo atardi a drenta informacion di un accidente na e bocht na Bushiri. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente

unda e chauffeur di un pick-up a perde control y a bay dal riba un palo di luz y kibra esaki. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



## Con pa abona na Solo di Pueblo? Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas. Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna



# Solo di Pueblo... Noticia Local...

## Dama chauffeur no a para pa duna preferencia na e cruzada di Palm Beach



Diasabra madrugá a drenta informacion di un accidente cu hende herida na Palm Beach banda di Sextassy. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a

bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e dama chauffeur di e Suzuki Liana biniendo for di Keito bayendo nort no a para pa e Kia Picanto geel cu tabata bayendo pariba y nan a dal den

otro. Door di e impacto e dama chauffeur di e Kia Picanto tabata keha di dolor. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama chauffeur y a transporte pa hospital.



## Tire di auto a rementa y chauffeur a perde control bay dal riba cura di un cas

Diasabra mainta a drenta informacion di un accidente na Paradera. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin haya e chauffeur drumi den e auto y tabata basta cansa

a compronde cu aki ta trata di un Nissan March cu su tire lo rementa y e chauffeur a perde control y a bay dal riba cura di un cas. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



## Dama chauffeur di S.U.V. a subi un caminda y a ocasiona accidente

Di a h u e b s mainta a drenta informacion di un accidente na Paraguana. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu e visibilidad ta hopi limita y un dama chauffeur a bay subi

caminda y no por a mira e trafico di zuid bayendo nort y esaki a bin dal riba dje. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Lo ta bon mirando e limitacion di visibilidad lo ta bon pa D.O.W. laga pone un spielbol pa asina

automobilistanan tin un mihor bista di e trafico.w





# Solo di Pueblo... Local...



## ABBA DOUBLE AA SCHEDULE 2015

Game #	DIA	FECHA	ORA	HOME- TEAM	VISITORS	SCORER	MIEMBRO NA WARD
	DIALUNA	09-14-2015	19:45	SCORPIONS	FREE-ZONE ROCKETS	Dwane Chirino	Gregory Chirino
44	DIAMARS	09-15-2015	19:45	BRAVES	RED MACHINE	Sergio Laurent	Gregory Chirino
82	DIARANSON	09-16-2015	19:45	CEREZ BRAZIL	ATCO INDIANS	Jennifer Martes	Johnny Martes
	DIAHUEBS	09-17-2015	19:45	FREE-ZONE ROCKETS	BRAVES	DWane Chirino	Gregory Chirino
	DIABIERNA	09-18-2015	19:45				
	DIASABRA	09-19-2015	19:00	WEGA DI PROTEST SI MESTER	WEGA DI PROTEST SI MESTER	Jennifer Martes	Johnny Martes

## ROUND ROBIN E PROME 5 TEAMNAN

Game #	DIA	FECHA	ORA	HOME- TEAM	VISITORS	SCORER	MIEMBRO NA WARD
1	DIARANSON	09-23-2015	19:45	posicion # 2	posicion # 4	Dwane Chirino	Gregory Chirino
2	DIAHUEBS	09-24-2015	19:45	posicion # 3	posicion # 5	Sergio Laurent	Gregory Chirino
3	DIABIERNA	09-25-2015	19:45	posicion # 1	posicion # 2	Jennifer Martes	Johnny Martes
4	DIASABRA	09-26-2015	19:00	posicion # 4	posicion # 5	Jennifer Martes	Johnny Martes
5	DIALUNA	09-28-2015	19:45	posicion # 1	posicion # 3	Dwane Chirino	Gregory Chirino
6	DIAMARS	09-29-2015	19:00	posicion # 2	posicion # 5	Sergio Laurent	Gregory Chirino
7	DIARANSON	09-30-2015	19:45	posicion # 1	posicion # 4	Dwane Chirino	Gregory Chirino
8	DIAHUEBS	10-01-2015	19:45	posicion # 2	posicion # 3	Sergio Laurent	Gregory Chirino
9	DIABIERNA	10-02-2015	19:45	posicion # 1	posicion # 5	Jennifer Martes	Johnny Martes
10	DIASABRA	10-03-2015	19:00	posicion # 3	posicion # 4	Jennifer Martes	Johnny Martes
11	DIALUNA	10-05-2015	19:45	posicion # 4	posicion # 2	Dwane Chirino	Gregory Chirino
12	DIAMARS	10-06-2015	19:00	posicion # 5	posicion # 3	sergio Laurent	Johnny Martes
13	DIARANSON	10-07-2015	19:45	posicion # 1	posicion # 2	Dwane Chirino	Gregory Chirino
14	DIAHUEBS	10-08-2015	19:45	posicion # 4	posicion # 5	sergio Laurent	Gregory Chirino
15	DIABIERNA	10-09-2015	19:45	posicion # 1	posicion # 3	Jennifer Martes	Johnny Martes
16	DIASABRA	10-10-2015	19:00	posicion # 5	posicion # 2	Jennifer Martes	Johnny Martes

17	DIALUNA	10-12-2015	19:45	posicion # 4	posicion # 1	Dwane Chirino	Gregory Chirino
18	DIAMARS	10-13-2015	19:00	posicion # 3	posicion # 2	sergio Laurent	Gregory Chirino
19	DIARANSON	10-14-2015	19:45	posicion # 5	posicion # 1	Dwayne Chirino	Gregory Chirino
20	DIAHUEBS	10-15-2015	19:45	posicion # 4	posicion # 3	Jennifer Martes	Johnny Martes

### FINALS

### FINALS

### FINALS

### FINALS

### FINALS

16	DIASABRA	10-17-2015	19:00	posicion # 1	posicion # 2	Jennifer Martes	Johnny Martes
----	----------	------------	-------	--------------	--------------	-----------------	---------------

17	DIALUNA	10-19-2015	19:45	posicion # 2	posicion # 1	Dwane Chirino	Gregory Chirino
18	DIARANSON	10-21-2015	19:45	posicion # 1	posicion # 2	Sergio Laurent	Gregory Chirino
19	DIABIERNA	10-22-2015	19:45	posicion # 2	posicion # 1	Jennifer Martes	Johnny Martes
20	DIASABRA	10-24-2015	19:00	posicion # 1	posicion # 2	Dwayne Chirino	Johnny Martes

18	DIARANSON	10-28-2015	19:45	posicion # 1	posicion # 2	Dwane Chirino	Gregory Chirino
19	DIABIERNA	10-30-2015	19:45	posicion # 2	posicion # 1	Jennifer Martes	Johnny Martes

**Mario's Septic Service**

Pa tur tipo di pos, tuberia  
pa hotel y negoshi

Santa cruz #376  
560-3500 / 565-4477  
marioseptic@gmail.com



# Solo di Pueblo... Noticia Local .....

## Dama chauffeur a baha caminda y a bay dal riba un troncon di mata na Pos Abao



Diadomingo madruga a drenta informacion di un accidente cu hende herida na Pos Abao. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na

yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un dama chauffeur cu a baha caminda y a bay dal riba e troncon di un mata. E impacto tabata

fuerte y e dama a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.



## Motociclista a slip y cay riba caminda y a bay cay na Rooi Lamoenchi



Diadomingomadruga a drenta informacion di un accidente cu

hende herida na Rooi Lamoenchi. Mesora a dirigi tanto polis

como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un incidente unda un motociclista a slip y a dal abao y e no tabata sinti su pianan. Na yegada di e ambulance nan a atende e motociclista y a hibe pa hospital.

## Accidente cu hende herida na Saliña Cerca



Diarazon atardi a drenta informacion di un accidente cu hende herida na Saliña Cerca. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un Toyota Tercel bayendo nort pero no a calcula e velocidad di e

otro vehiculo biniendo di direccion contrario y esaki a bin dal riba dje e chauffeur di e vehiculo di direccion contrario tabata keha di dolor di pecho pero mirando cu tabata tin algun mucha den e Yaris e personal di ambulance a dicidi di revisa nan tambe.





# Solo di Pueblo... Deporte.....

**Hoben a ser maltrata pa su amigo cu no tabata kier pa el a stuur**



Diasabra madruga a drenta informacion di un caso di maltrato banda di Wendy's na Palm beach. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde

cu e hoben tabata tin un kap y un bolonbonchi na su frenta. Segun su declaracion su amigo no tabata kier pa e a stuur y a skop e dal e y herid'e na su frenta. E no kier a entrega

keho pero si tabata desea pa un ambulance hibe hospital. Na yegada di e ambulance nan a atende y transporte pa hospital.



**Atencion: doño di e auto aki laga hala bo auto for di e sitio prome cu dialuna sino mainta polis lo tow e!**

Diadomingo atardi a drenta informacion di un auto preto cu lo a ser laga atras den Tomatenstraat. Mesora a dirigi un patruya na

e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un Mitsubishi Lancer preto sin number cu lo a ser laga atras na lock den e

parkinglot priva. Polis a informa esun cu a yama polis cu si pa dialuna den dia e auto tey ainda nan lo tow e for di e sitio y hib'e na warda di polis.



**Accidentenan asina aki lo sigui pasa si nos no practica cortesia den trafico**



Diamars merdia a drenta informacion di un accidente na Sero Blanco. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata

di un accidente unda un chauffeur no a practica cortesia den trafico y a causa e accidente aki. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



**Tip line 5926895**

**solo di pueblo**

**@ gmail.com**

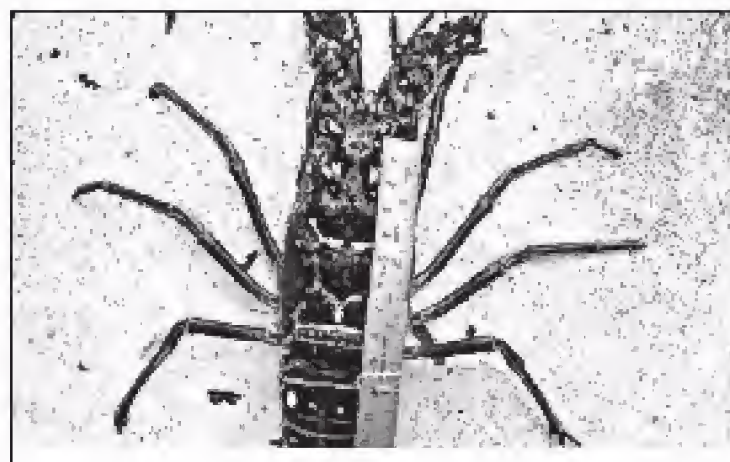


# Solo di Pueblo...Local....

## Na Sint Maarten e patruyero Poema a intercepta boto Sallywag cu 450kg. di kreeft



Na St. Maarten e patruyero Poema a intercepta e boto Sallywag cu 450 Kg. di kreeft. Ora a inspecciona e kreeftnan a bin descubri cu 162 di nan tabata chikito y tabata tin 22 di nan morto. Pa e motibo aki fiscal a duna nan un multa di 650 florin.



## Cacho(nan) ta sigui morde hende y paga e hangua no ta cubri e susto y temor



solo hecho cu e doño di e cacho ta paga e atencion medico y e carson destrui no ta compensa pa nada e dolor, susto y mal rato cu tur e otro consecuencianan cu ta bini cu esaki. Un hende mester por sinti su mes liber y sigur di move unda cu ta riba caminda publico.

Diarazon anochi a drenta informacion cu un cacho a morde un persona na Rooi Santo. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un bisña a cana bay pa compra algo na e supermercado pero na caminda pa regresa su cas un cacho a bula sali for di un cura y a morde e victima. En berdad a pasa un ley di cacho pero aki atrobe pro ripara cu nada a cambia. E



## Muher a destrui windshield y glas patras di e chick nobo di su ex-pareha

Diasabra mainta a drenta informacion di un caso di destruccion na un auto na Kas Ariba. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un testigo a mira un ex- a bay na cas di su ex-pareha y a destrui e windshield y e glas patras di e auto di e chick nobo di su ex y despues a bandona e sitio den un Kia Picanto blauw segun testigonan e auto lo ta den cercania ainda coriendo rond. E doño di e auto a entrega un keho na e polis. Polis a tira un bista rond y a bin topa cu e ex- y a detene pa destruccion.





# Solo di Pueblo... Local.....

## Escandalo den apartamento di placer



Diadomingo mainta tempran a drenta informacion di un caso tristo y lamentabel na un apartamento di placer na Tanki Flip unda un homber lo no ta duna señal di vida. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un dama naci na Hulanda y cu a bay pa un rato di placer cu un Peruano di 21 aña na un apartamento di placer na

Tanki Flip pero debi cu tur 2 tabata burachi e dama na cierto momento a kere cu e peruano lo no ta duna señal di bida y p'esey lo a yama bati alarma. A bin resulta cu ambos tabata pata pata bao influencia di alcohol y a detene e dama pa buracheria ya cu e peruano tabata na bida y a tuma autoridad haci sokete. Locual a pasa ta otro cos, pero pa e cara abao formal a coste su detencion.

## Dos siman mas pa aplica pa Landsexamen 2016

Aplicacion pa landsexamen 2016 ta tuma lugar den e periodo di 1 September pa 30 September 2015.

Por haya e formulario pa aplicariba e website di Departamento di Enseñanza Aruba | [ea.aw](http://ea.aw), busca Landsexamen bao letter L den e alfabet menu. Download e formulario pa aplica y yen'e. Entrega e formulario yena completo y corecto hunto cu un uittreksel di Bevolkingsregister na Examenbureau, Belgiëstraat #2. Candidatonan cu ta cumpli cu tur regla di inscripcion y a pasa e "screening" ta wordo notifica pa pasa entrega tur documento necesario y recibo di pago pa completa e inscripcion. Tur aplicacion cu drenta despues di 30 September 2015 y esnan cu no ta yena

completo no ta bini na remarca pa wordo procesa.

Na landsexamen mavo/havo/vwo 2016 por participa:

Esnan: a. cu a entrega nan formulario di aplicacion na tempo (prome cu 1 Oktober 2015), yena completo y na e instancia concerni. b. cu a paga na tempo e suma concerni pa por pasa examen. c. cu entrante 1 April 2016 tin e edad di: - 17 aña of mas pa por participa na e landsexamen mavo; - 18 aña of mas pa por participa na e landsexamen havo; - 19 aña of mas pa por participa na e landsexamen vwo. \*Excluyendo punto 1, por participa tambe na landsexamen esnan cu ta bay un mavo, havo of vwo school y cu kier logra un "1-vakdiploma" riba e mesun nivel di school cu nan ta haciendo. E materia aki no mag forma parti di e paquete di materianan cu e candidato a scoge na school. Certificadonan obteni na Aruba ta valido pa un periodo maximo di 10 aña entrante 1 Augustus 2012. Esaki ta significa cu certificadonan mas bieu cu 10 aña no por wordo cambia mas pa un diploma di vwo, havo of mavo.

Entrante aña escolar 2015-2016 e materianan *n a t u u r k u n d e*, *scheikunde* y *biologie* di VWO ta wordo examina segun un

programa di examen nobo. Candidatonan cu durante e aña escolar aki aplica pa prome biaha pa e materianan *n a t u u r k u n d e*, *scheikunde* y *biologie* di vwo lo haci examen segun e programa di examen nobo.

Candidatonan cu, te aña escolar 2014-2015, a haci examen di e materianan *n a t u u r k u n d e*, *scheikunde* y *biologie* di VWO segun e programa di examen bieu ta haya durante e aña escolar 2015-2016 un ultimo oportunidad pa haci examen di *natuurkunde*, *scheikunde* y *biologie* di VWO segun e programa di examen bieu.

Entrante aña escolar 2016-2017 no tin examen di *natuurkunde*, *scheikunde* y *biologie* di VWO segun programa di examen bieu mas, por haci solamente examen di *natuurkunde*, *scheikunde* y *biologie* di VWO segun e programa di examen nobo.

Pa mas informacion por acudi na nos website [www.ea.aw](http://www.ea.aw) y busca Landsexamen den e alfabet menu. Tambe por sigui nos riba [www.facebook.com/educationaruba](http://www.facebook.com/educationaruba) pa keda na altura di tur informacion.





# Solo di Pueblo... Local

Resultado di number:

Dialuna 14 September Merdia

Catochi	Big 4
1931	5157
2725	
6806	

Zodiac	XXXXXXXX
5150-Virgo	
	XXXXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXXXX

Dialuna 14 September Anochi

Catochi	Big 4
8315	6220
2941	
1916	

Zodiac	Lotto di Dia
7992-Aries	08-10-15-20-24

XXXXXXXX	Corsou
XXXXXXXX	XXXX
	XXXX
	XXXX

Diario	Super 4
XXXX	XXXX
XXXX	XXXX
XXXX	XXXX

4 skina DIA
XXXX
4 Skina Cur
XXXX

Pa tur sorto di trabao den cura y tur sorto trabaonan di verf. Bon servicio y bon prijs

Pa mas info yama 592-5692

## TEMPO

TEMPO:

LEVEMENTE NUBLA Y NO TA ANTICIPA AWASERO SIGNIFICANTE.

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:29 AM Y TA BAHAM 06:41 PM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE FRESCO; FORZA 3 TE 5 (12 TE 31 KM/ORA, 7 TE 17 NUDO).

OCASIONALMENTE RAFAGA TE FRESCO Y DURO; FORZA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO).

SITUACION GENERAL:

TEMPO RELATIVAMENTE SECO Y STABIEL TA PRESENTE PERO HUMEDO CU TA BINIENDO FOR DI

DIRECCION OOST POR INDUCI UN YOBIDA ISOLA PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA PA MAINTA TEMPRAN.

BIENTO TA KEDA FRESCO TE FUERTE PA E SIGUIENTE DIANAN.

TEMPO TROPICAL:

NADA SIGNIFICANTE.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA TA BINIENDO DI DIRECCION OOST-NOORDOOST CU HALTURA DI 5 TE 7

PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 29 GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO PA E SIMAN:

LEVEMENTE NUBLA Y NO TA ANTICIPA AWASERO SIGNIFICANTE.

BIENTO TA KEDA FRESCO TE FUERTE.

TEMPERATURA TA FLUCTUA RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWASERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 34 / MIN 28 / 0.00

HADICURARI MAX 31 / MIN 28 / 0.00

### BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

### POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

### Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

### Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

### Botica na Warda

Yama pa informacion na  
Horacio Oduber Hospital:  
527-4000

### Dokter na Warda



# Solo di Pueblo... Local

**Partido ABO:**

## Kico realmente a cambia y si e tabata bal e prijs?



Ultimo tempo, mas y mas hende ta haci nan mes e pregunta dicon despues di casi 30 aña di Status Aparte, dicon e nivel politico aki a keda pega den su estado di infancia. Dicon e no a madura? Pa algun e contesta ta facil: un pueblo ta haya e gobernacion cu e merece. Usando e contesta aki manera un posibel splicacion, esaki lo significa cu mayoria hende na Aruba lo prefera un nivel politico mediocre of hasta malo. Interesante deducccion. Pasobra ningun persona ta gusta wordo cualifica como mediocre of malo. Pero lamentabel esaki ta e nivel di e sistema politico aki na Aruba. E confirmacion ta bin di e mesun parlamentarionan cu ta puntra tur aña na e habrimento di e aña parlamentario, cu e nivel mester subi. Den e seno familiar, unda un mucha sa falta respet, ta gaña constante of hasta horta, e mucha por spera un coreccion of un straf. Si e situacion sigui asina of empeora, e mucho por termina den man di husticia. Den casonan

asina, e ta un custumber cu hopi hende ta 'schrijf' e mucha/persona af. Den politica no. Aki ta conta otro reglanan. Parce cu mas un politico falta respet, gaña of hinca pueblo den debe, mas sosten e ta haya. Algun politico a adapta e sistema colonial unda un grupito tin tur cos di bisa y di come manera antes. Awendia, pa algun hende, un 'bon politico' ta un persona cu ta saca hopi voto personal den un eleccion. Hopi biaha 'e bon politico' no tin contenido of vision, pero e ta un 'bon politico' pasobra e tin un famia grandi, el'a cumpra voto pa bira popular of el'a hereda e votonan. Hopi biaha 'e bon politico' a enrikece su mes e esunnan rond di dje cu fondonan publico, pa asina e tin suficiente placa pa campaña, cumpra voto y keda 'popular'. Tambe tin algun 'bon politico' cu ta priminti hopi hende ayudo, pero cu no ta cumpli pa 'culpa di otro'. Pero siguiente eleccion, nan ta bolbe haci uso di e mesun triki falso promesa. Hopi biaha 'e bon politico' ta malgasta placa di pueblo sin fin, pero ken

lo par'e, si e ta un 'vote getter' grandi. Tristo pa mira con e mesun 'bon politico' ta usa fondonan publico pa haci mas hende bira dependiente di dje y di e forma aki haci e persona bira un catibo moderno. Algun hende mientrastanto ta asina bon catibo, cu nan ta dispuesto pa defende nan shon den tur cos. Nan a bira asina ciego, cu nan no ta realiza nan mes cu sin e shon, nan tambe lo no existi. Tristo pa mira con e mesun tipo di catibo aki, ta dispuesto pa intimidar, agredi y insulta otro hende cu no kier bay na AMEN di nan shon. E tipo catibo aki ta lubida cu no tur cos ta pa semper y cu Aruba ta un isla hopi chikito. Pero na final, nan tambe ta percura pa nan shon sigui abusa di pueblo. Esaki ta e Aruba pa locual algun estadista grandi a lucha pe?

**Conclusion:** Casi tur e 'bon politiconan' awendia a hereda nan votonan sin cu realmente nan a traha pa nan. Nan tin poco vision cu a contribui cu awendia hopi hende ta bibando den pobreza cu un debe enorme riba nan lomba y esun di nan yiunan. Pa keda wordo mira como un 'bon politico' y pa tapa mal maneho, gañamento y enrikecimiento personal, nan ta usa hopi fondo publico pa mantene nan imagen intacto. Esaki a conduci cu awendia, politica na Aruba tin poco di haci cu conviccion, ideologia of amor pa traha pa e isla. Parce cu awendia politica tin solamente di haci cu cual 'bon politico' tin mas placa pa cumpra voto y asina drenta den poder pa sigui haci mas hende catibo of pedido di limosna. Dus realmente 'Materialismo a

vence idealismo'?

**Sugerencia:**

Haci bo mes e siguiente preguntanan y reflexiona: Si pasobra bo a nace den un famia di team A of B, bo tambe mester ta un miembro ciego di team A of B. Si e ta husto cu pasobra bo no ta pertenece na team A of B, bo tin menos derechonan. Si e ta husto cu pasobra bo persona a haya un trabao den gobierno, un tereno, un cas of un permiso, si esey ta bal e sacrificio cu bo persona y bo yiunan tin cu paga pa minimal 30 aña pa un debe causa pa politiconan malo. Si e ta husto pa sigui mantene un sistema politico intacto

cu tin e solo meta pa haci mas hende dependiente di e politico. Si e ta husto cu solamente un grupito tin tur cos di bisa y cu cada dia ta nan so ta bira mas rico, mientras cu bo persona tin cu paga pa esaki. Si e ta bal bo dignidad cu awendia bo a bira un esclavo moderno na e sistema politico cu solamente por bisa si. Si e ta bal pa sigui cu un sistema politico di segregacion, intimidacion y discriminacion. Si e ta bal cu awendia bo identidad y bo cultura ta wordo reemplaza silenciosamente. Si realmente bo persona ta kere cu ainda Aruba ta 'One Happy Island'!

## Restauracion di Nicolaas Store oficialmente ta inicia

Diabierna durante un acto oficial conhuntamente cu famia Nicolaas, Monumentenbureau, Stichting Monumentenfonds y Geerman Contractors a haci develo di e borch di construcion na Nicolaas Store. Esaki ta e simbolo cu oficialmente e proyecto di restauracion di Nicolaas Store ta inicia. Directora di Stichting Monumentenfonds, Anne Witsenburg ta bisa: "Nos a warda hopi tempo pa prepara pa e proyecto aki y porfin e dia special a yega."

Minister Otmar Oduber a percura pa Nicolaas Store bira un di e puntonan di enfoke den e plan di desaroyo di San Nicolas. E monumento lo bira un Community Museum cu lo haya su cafe den dje, unda nos bishitantenan lo por intercambia historia cu nos localnan y siña un poco mas di nos cultura. E monumento Nicolaas Store ta un edificio data for di añanan 30 cu awor

ta cla pa haya un bida nobo. Famia Nicolaas a mira e momento aki cu hopi emocion. Nieta di Noni Francisco Heronimo Nicolaas doño di Nicolaas Store, Sra. Stellamaris Nicolaas ta conta cu na 1936 su wela Petrovilia Patricia Nicolaas Semeleer a yega Aruba cu su 5 yiu muhernan unda henter e famia a biba na e parti ariba di Nicolaas Store. Su mayornan a conoce otro na 1944 unda e prome nieta Marvel Nicolaas a nace den e monumento aki. Sra. Nicolaas ta sigui bisa: "E ta hopi dificil pa mi describi mi sentimentonan, nos tur e 8 rumannan a lanta y biba di e lugar aki. Nos ta hopi contento si cu e edificio awor ta haya su debido atencion." Ainda ta fresco den su memoria e shopping nightnan cu Nicolaas Store tabata



# Solo di Pueblo...

E trofeo ta na Aruba caba

## La Fama Rincon di Boneiro y Dakota Stars ta recauda fondo pa Special Olympics Aruba .Cu tremendo "benefiet wedstrijd"



La Fama Rincon di Boneiro lo ta na Aruba pa un fin di siman di "teambuilding" cu diferente actividad y a acerca Dakota Stars cu e idea pa un "benefiet wedstrijd" y hunto a scoge pa Fundacion Special Olympics ricibi tur e fondonan genera di e entrada pa e wegá. Recientemente tur esunnan envolvi a reuni pa un conferencia di prensa y presentacion di e trofeo cu David Molina di La Fama Rincon a trece Aruba pa seya e compromiso entre e teamnan y Special Olympics.

E wegá mes lo tuma lugar den Centro di Bario Piedra Plat na e facilidadnan bunita di Britania riba día 3 di October. E actividad ta cuminsa pa 5'or di atardi y ta caba 10or di anochi. Entrada ta costa solamente 10 florin pa persona.

La Fama Rincon ta e top team di Boneiro y Dakota Stars ta campeón di Aruba pa cuater aña

sigui, y pues e wegá amistoso aki lo ta un evento grandioso. Pa pone ambiente extra special, David Molina di e team di Boneiro a acerca Rincon Boys, cu a bisa "si" di biaha pa ta e banda cu lo pone drama den animacion pa e weganan.

Tirzo Coffie di Rincon Boys a comenta cu hasta nan ta papiando den e banda pa forma un team pa hunga contra sea Special Olympics of un otro ekipo. Coffie ta pidi pa tur hende sigui Rincon Boys riba nan pagina di Facebook pa haya sa mas di e desaroyo di e idea aki.

President di Special Olympics Aruba y Stichting Verstandelijk Gehandicaptén, Tuyo Werleman a expresa un "masha danki" di parti di tur e atleta y boluntarionan cu ta maneha e organizacion. E seleccion di Special Olympics Aruba ta hopi exitoso semper ora nan representa Aruba den exterior, y nan a



demonstra nan forza atrobe na e ultimo World Games na Los Angeles.

Werleman a splica cu eynan e team di futbol a sali den un grupo difícil, hunto cu Spaña, Hulanda y Yugoslavia, entre otro y asina mes a sa di keda na e di cinco lugar. E ekipo ta consisti di hobennan super entusiasma y nan ta cla pa hunga un wegá contra e team di U11 di SV Dakota prome cu e wegá di La Fama Rincon vs Dakota Stars.

Eventonan asina ta hustamente unda cu e team di Special Olympics mester y kier ta, esta unda cu nan tambe por mustra kico nan tin aden. Esaki ta hustamente un di e metanan di Special Olympics internacionalmente, esta inclusion di atletanan special.

E fondonan cu wordo recauda lo wordo bon inverti, Werleman a splica, como cu e organisacion ta traha cu donacion y recaudacion di fondo pa cubri nan gastonan di entrenamiento por ehempel pa huur di piscina y e facilidadnan di bowling cu ta relativamente caro. Tur persona envolvi den

liderazgo, coordinacion y trainer ta traha boluntariamente pa e hobennan.

Durante di e conferencia di prensa Wendy Kelly di Dakota Stars tambe a hiba palabra, invitando tur Boneriano na Aruba pa bin apoya e ekipo di La Fama Rincon y el a invita tur amante di bon futbol na Aruba pa bin disfruta di algun bon wegá y contribui na Special Olympics. Kelly a manda un mensahe cla y raspa tambe pa e team di Boneiro, cu e trofeo ta keda Aruba.

El a agrega cu pa otro aña lo ta un bon idea pa organisa mas di e tipo di "benefiet wedstrijden" asina na Boneiro y Corsou tambe, cu e campeón di Fedeveta 35+ di Aruba, entre otro.

Finalizando Harvey Clement, president di SV Dakota a gradici Henk Bouwman di Romar Trading pa nan contribucion y La Fama Rincon pa e tremendo iniciativa.w





# Gran reapertura di Pandora den Paseo Herencia



Diahuebs, dia 10 di September ultimo, a tuma lugar e Reapertura di Pandora situa den Paseo Herencia Mall. Ya caba e tienda di Pandora ta un éxito no solamente cerca nos bishitantenan, pero hopi di nos hendenan ta bay na e tienda y cumpra sea e armband of e charman cu por wordo incorpora na esaki. E tienda di Pandora ta ilustra un look evolucionario, cu showcasenan elegantemente modifica, cu ta haci e tienda mas

User-friendly. Boolchand Group ta renobando tur su 13 boutique nan di Pandora den Caribe y tambe Miami y esey logicamente tambe ta conta pa Aruba, cu ta e di dos pa ricibi su makeover. Presta for di diseñonan popular, e tienda cu ta full blanco y placa, ta musta un isla den centro, caminda cu clientenan tin un acceso di 360 grado na e charms y arbandnan. Nan por interactua cu asociadonan di benta den un manera mas

intimo y inmediato, sin tin un barera di e showcasenan largo. Ravee Boolchand y su team a duna tanto prensa como dignatarionan un bon bini na e tienda. Entre esnan presente por a tuma nota di presencia di Sanju Luidens-Daryanani y CEO di ATA Ronella Tjin Asjoe-Croes. Croes a corta e cinta di e tienda y Ravee a ofrece un brinda cu champaña. Un palabra di pabien ta bay na henter e crew di Pandora, cu su reapertura.





## Polis a detene chauffeur cu a purba tira droga afo durante persecucion



Diadomingo madruga durante patruya polis a nota un auto coriendo sospechoso. Mesora nan a bay su tras pa e par'e pero e chauffeur a purba huy pero a logra par'e na Sero Patrishi

durante e persecucion e sospechoso a purba tira droga afo. Polis a logra haya e evidencia y a confisca e droga y a detene pa posesion di droga cu e intencion pa vende.



### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus Aruba  
tin como Coordinador Spiritual Pastoor Daniel Szpila

Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita

pa un anochi di **ALABANZA** na DIOS

\*\*\*Dia: Diamars 15 September 2015\*\*\*

Ora: 7:30-9:30pm

Lugar: Jacintha Kleuterschool

Adres: Patiastraat #19 Dakota

**ADORACION NA SANTISOMO\*\*\***

Dia: Tur Diadomingo atardi

Ora: 1pm - 2pm

Lugar: Kapel di Adoracion na misa

La Birgen di Fatima -Dakota

Scucha e Misioneronan na **BLUE FM 107.5**

tur Diasabra mainta di: 6:00 - 8:00am

den e programa: "Un Mainta Glorioso"

presenta pa MDH Vito Geerman

Romanonan

5 Esnan cu ta **BIBA SEGUN SPIRITU SANTO**

ta **EMPEÑA** pa loke ta di **SPIRITU SANT**



# Solo di Pueblo... Obituario.....

## ORACION DI DIA

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haya forza".  
Salmo: 23

Cu hopi dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



**Simeon Andrónico Frank**  
**Mi hor conoci como: "Sim of Joon"**  
**\*18-02-1933 - †10-09-2015**  
**Ridder in de Orde van Oranje-Nassau**

Na number di su:

Esposa: Crispina Frank-Yarzagaray

Yiunan:

Giséle y Harm-Jan Schouwstra-Frank

Karina Frank

Nieto y nietanan: Randall Wester y Laura Molina  
Kimberly Wester y Jean-Mark

Trimon

Ruben Schouwstra  
Naomi Schouwstra

Bisanieta stima:

Mya Wester

Rumannan:

Guillermina Maduro-Frank y

famia

Phiola Figaroa-Frank y famia  
Vda. Marianita Frank-Maduro y

famia

Cuñia y swanan:

Menita Oduber-Yarzagaray y famia

Emelina Yarzagaray y famia

Arsenio y Jane Yarzagaray-Booi y famia

Albino y Kathy Yarzagaray-Boeke

Elsa Yarzagaray y famia

Alicia y Leonardo Tromp-Yarzagaray y famia

Francisco Yarzagaray y Jos Lutterman

Demas sobrino y sobrinanan

Ayudante:

Magdaline Lamontagne

Famia Frank, Yarzagaray, Schouwstra, Wester, Molina ta invita demas famia, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars dia 15 di September 2015 pa 2'or di atardi na Aurora Funeral Home. Pa 4'or di atardi ta sali pa Santana catolico na

Bon dia rumannan, un siman bendiciona cu yen di amor, paz y fortaleza.

Awe cu nos ta celebra e triunfo di e santa cruz nos kier cumenza na gradici Dios cu El a stima nos asina tanto cu El a manda Su Yiu Hesus na mundo pa tur cu kere den dj'E no bay perdi ma

haya bida eterno. Alavez nos ta pidi Señor pa libra nos di tur tentacion y pica. Concede na Bo iglesia e victoria riba su enemigonan. Y cu e bendicion di Bo santa cruz protega cada un di nos, nos famianan y henter mundo di tur trampa di e enemigo pa medio di Cristo nos Señor, Amen.



**Tip line**  
**Solo di**  
**Pueblo:**  
**738-0101**

**NOS TA**  
**BENDE: BBQ**  
**GRILL, TIPO**  
**CYLINDER, cu**  
**of SIN WHEEL**  
**MADE IN**  
**ARUBA**  
**300/250 florin**  
**INF:5938182**

**Computer**  
**Service**  
**TEL 583-0952**  
**CEL 593-9744**  
**Servicio na cas y**  
**oficina**

## GRADICIMIENTO Y INVITACION

Na number di famia nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di:



**Sra. Vda Diana de Mey –**  
**Dijkhoff**

Nos kier a gradici tur e persona nan cu a haci yamada, manda mensahe y telegram.

Un danki na Ad Patres Funeral home pa nan bon servicio. Nos kier a gradici tur famia, amigo y amiganan, conocirnan cu a demostra nan cariño y a duna nan atencion durante e dianan difícil aki. Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos.

Alabes nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compañía nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:

Diahuebs 17 di September 2015 pa 7:00'or pm na Misa Sagrado Curazon na Savaneta  
Diasabra 19 di September 2015 pa 6:00'or pm na Misa Sagrado Curazon na Savaneta

Boso presencia lo ta altamente aprecia



# Solo di Pueblo...

## Dos siman mas pa aplica pa Landsexamen 2016

Aplicacion pa landsexamen 2016 ta tuma lugar den e periodo di 1 September pa 30 September 2015.



Por haya e formulario pa aplica riba e website di Departamento di Enseñanza Aruba | [ea.aw](http://ea.aw), busca Landsexamen bao letter L den e alfabet menu. Download e formulario pa aplica y yen'e. Entrega e formulario yena completo y corecto hunto cu un uittreksel di Bevolkingsregister na Examenbureau, Belgiëstraat #2. Candidatonan cu ta cumpli cu tur regla di inscripcion y a pasa e "screening" ta wordo notifica pa pasa entrega tur documento necesario y recibo di pago pa completa e inscripcion. Tur aplicacion cu drenta despues di 30 September 2015 y esnan cu no ta yena completo no ta bini na remarca pa wordo procesa.

Na landsexamen mavo/ havo/vwo 2016 por participa:

Esnan: a. cu a entrega nan formulario di

aplicacion na tempo (prome cu 1 Oktober 2015), yena completo y na e instancia concerni. b. cu a paga na tempo e suma concerni pa por pasa examen. c. cu entrante 1 April 2016 tin e edad di: - 17 aña of mas pa por participa na e landsexamen mavo; - 18 aña of mas pa por participa na e landsexamen havo; - 19 aña of mas pa por participa na e landsexamen vwo. \*Excluyendo punto 1, por participa tambe na landsexamen esnan cu ta bay un mavo, havo of vwo school y cu kier logra un "1-vakdiploma" riba e mesun nivel di school cu nan ta haciendo. E materia aki no mag forma parti di e paquete di materianan cu e candidato a scoge na school. Certificadonan obteni na Aruba ta valido pa un periodo maximo di 10 aña entrante 1 Augustus 2012. Esaki ta significa cu certificadonan mas

bieu cu 10 aña no por wordo cambia mas pa un diploma di vwo, havo of mavo.

Entrante aña escolar 2015-2016 e materianan *n a t u u r k u n d e*, *scheikunde* y *biologie* di VWO ta wordo examina segun un programa di examen nobo. Candidatonan cu durante e aña escolar aki aplica pa prome biaha pa e materianan *n a t u u r k u n d e*, *scheikunde* y *biologie* di vwo lo haci examen segun e programa di examen nobo.

Candidatonan cu, te aña escolar 2014-2015, a haci examen di e materianan *n a t u u r k u n d e*, *scheikunde* y *biologie* di VWO segun e programa di examen bieu ta haya durante e aña escolar 2015-2016 un ultimo oportunidad pa haci examen di *natuurkunde*, *scheikunde* y *biologie* di VWO segun e programa di examen bieu.

Entrante aña escolar 2016-2017 no tin examen di *natuurkunde*, *scheikunde* y *biologie* di VWO segun programa di examen bieu mas, por haci solamente examen di *natuurkunde*, *scheikunde* y *biologie* di VWO segun e programa di examen nobo.

Pa mas informacion por acudi na nos website [www.ea.aw](http://www.ea.aw) y busca Landsexamen den e alfabet menu. Tambe por sigui nos riba [www.facebook.com/educationaruba](http://www.facebook.com/educationaruba) pa keda na altura di tur informacion.

## SANTISIMA VIRGEN MAMA MARIA DI ALTO VISTA TA DEN SU FASENAN FINAL

E aña aki ta e di 4 biaha cu e celebracion na honor di nos Patrona stima, Mama Maria di Alto Vista, ta tuma lugar. Manera ta e casonan den pasado tur celebracion ta tuma lugar na Kapel di Alto Vista mes, cu participacion di tur parokianan di nos dushi pais.

E Nobena Nacional lo cuminsa dia 28 di September, pa 5:30'or di atardi cu rezamento di e Santo Rosario, oracion di tur dia, sigui pa un misa solemne canta pa e parokia na turno. Pa e nobena tur dia un parokia ta na turno.

Aña pa aña e celebracion ta birando mas grandi y ta pesey tur fielnan ta keda invita pa asistina e Nobena Nacional, cual lo conduci na e gran celebracion dia 7 di October cu e Misa Solemne canta, cu presencia di tur pastoor di nos pais, bou guia di Obispo Luis Antonio Secco.

E coro Nacional bou guia di señora Mechy Croes Garrido lo canta un misa nobo, compuesta pa señor Maikel Thode. E coro ta forma door di miembronan di diferente coronan di nos pais.

Mester menciona cu sin cooperacion di Ministro drs. mr. Arthur Dowers, Ministro ing. Mike de Meza, Ministro sr. Benny Sevinger, Ministro sr. Otmar Oduber, Sharon Bareño di Botica Paradera, Setar n.v., señora Sussy Maduro, Humprey Croes y Marisol

Croes Marchena, Rudy y Odallys Croes Dominguez, William Cheng, Mayrin y Ralph Guda Croes, Cas Bon, Selima Maduro Halabi di Subway, Aruba Bank n.v., Cerd n.v., Total Cleaning n.v. e fiesta Nacional Religioso di mas grandi, no por tuma lugar.

Ta recorda tur fielnan cu dia 2 di October tin adoracion Nacional na Kapel di Alto Vista cu presencia di Santisima.

E aña aki e parokia di Brazil ta na turno pa organisa e gran celebracion di dia 7 di October. E ta bay ta un misa solemne canta.

Despues di Santo Sacrificio di misa dia 28 di September, Pastoor di Noord lo declara como inicia e Nobena Nacional y e Kapel lo keda habri durante e dianan di celebracion 24 ora. Lo bay tin guardia y luz, pa seguridad di e fielnan. Tambe despues di e ultimo dia di nobena dia 6 di October lo sigui Vigilia door di tur parokianan di nos pais te cu 7'or di mainta dia 7 di October.

Ta ser pidi na tur fielnan pa yuda den dorna e kapel cu rosa di tur color pa e dianan di celebracion.

E comision Nacional ta trahando duro pa atrobe e aña aki e celebracion lo bira un exito hopi grandi cu presencia tur dia di fielnan y e pueblo Catolico. Nos lo reza pa paz na Aruba, paz mundial, pa nos hobennan cu ta haciendo nan examen, pa hoben y famianan den problema y pa hopi otro intencionnan.